

SAMSUNG

Простое руководство пользователя

HW-S60D / HW-S61D



Руководство пользователя можно найти на сайте центра поддержки Samsung, отсканировав QR-код. Для просмотра руководства на ПК или мобильном устройстве загрузите его в формате документа с веб-сайта Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ) УСТРОЙСТВА.
ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ, РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ.
ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ.
Описание символов, которые могут быть на устройстве Samsung, см. в таблице ниже.

	ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!	
	Этот символ свидетельствует о том, что внутри изделия имеется высокое напряжение. Любой контакт с деталями внутри изделия представляет опасность.	
	Этот символ обозначает, что к изделию прилагается важный документ, касающийся его эксплуатации и технического обслуживания.	
	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления. Если этот символ отсутствует на изделии с проводом питания, изделие ДОЛЖНО иметь надежное соединение с защитным заземлением (заземлением).	
	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.	
	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.	
	Внимание! Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.	

	Символ "не для пищевой продукции" применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ "петля Мебиуса" указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

ВНИМАНИЕ

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.
- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Убедитесь в ровном положении адаптера переменного/постоянного тока на столе или на полу. Если поместить адаптер переменного/постоянного тока так, что он висит с направленным вверх входным сетевым шнуром, вода или другие посторонние вещества могут проникнуть в адаптер и привести к его неисправности.
2. Убедитесь, что источник питания переменного тока в вашем доме соответствует требованиям к питанию, приведенным на идентификационной наклейке внизу устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.

- 3. Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.
- 4. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.
- 5. Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата. При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.
- 6. Батареи, использующиеся в данном устройстве, содержат вредные для окружающей среды химические элементы. Не выбрасывайте батареи в корзину с бытовыми отходами. Не бросайте батареи в огонь. Не допускайте короткого замыкания или нагревания батарей, не разбирайте их. **ВНИМАНИЕ** : При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Для замены используйте только такие же или аналогичные батареи.

01 ПРОВЕРКА КОМПОНЕНТОВ

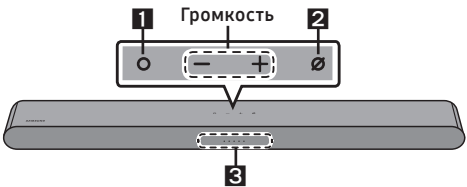
- Основное устройство Soundbar
- Пульт дистанционного управления Soundbar
- Батарейки
- Сетевой шнур
- Адаптер переменного/ постоянного тока
- Кабель HDMI
- Направляющая настенного крепления
- Держатель винта X 2
- Крепление кронштейна к стене X 2
- Винт (M4 x L10) X 2

ЗАМЕТКИ

- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка : Нижняя часть основного устройства Soundbar)
- Для покупки дополнительных компонентов или кабелей обратитесь в сервис-центр Samsung или службу поддержки Samsung.
- Конструкция, характеристики и экран приложений могут быть изменены без предварительного уведомления.

02 ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Передняя панель / верхняя панель Soundbar



- 1 Многофункциональная кнопка**
В режиме ожидания нажмите **○ (Многофункциональную)** кнопку, чтобы включить устройство Soundbar. Нажмите **○ (Многофункциональную)** кнопку, чтобы изменить режим или состояние устройства.

Светодиодный индикатор	
Белый вкл. -> выкл. ● ○ ○ ○ ○	«TV ARC» или «eARC»
Белый вкл. -> выкл. ● ● ○ ○ ○	«Wi-Fi»
Белый вкл. -> выкл. ● ● ● ○ ○	«Bluetooth»
Белый вкл. -> выкл. ● ● ● ● ○	«Digital Audio In»

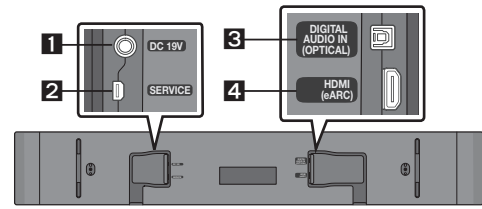
- 2 Кнопка вкл./выкл. микрофона**
Нажмите кнопку **⊗ (Микрофон Вкл./Выкл.)** для включения или выключения микрофона.

Светодиодный индикатор	
Красный вкл. ○ ○ ● ○ ○	«Mic Off»
○ ○ ○ ○ ○	«Mic On»

Чтобы переключиться на Соприятие по Bluetooth в режиме «Bluetooth», нажмите и удерживайте кнопку **⊗ (Микрофон Вкл./Выкл.)** на верхней панели Soundbar не менее 5 секунд.

- 3 Светодиодный индикатор**
Светодиодный индикатор мигает, светится или меняет цвет в зависимости от текущего режима или состояния устройства Soundbar.

Нижняя панель устройства Soundbar

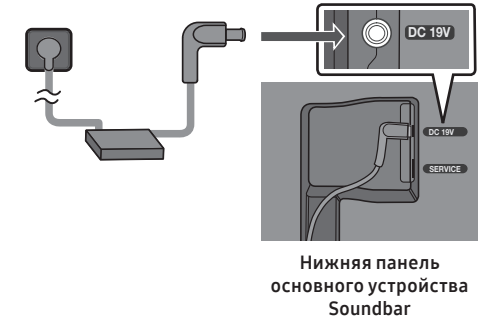


- | | |
|----------|--|
| 1 | DC 19V (Вход подачи питания)
Подключение адаптера питания переменного/ постоянного тока. |
| 2 | SERVICE
Подключение USB-накопителя для обновления программного обеспечения продукта. |
| 3 | DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)
Подключение к цифровому (оптическому) выходу внешнего устройства. |
| 4 | HDMI (eARC)
Подключение к гнезду HDMI (eARC) на ТВ. |

03 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR

Подключение электропитания

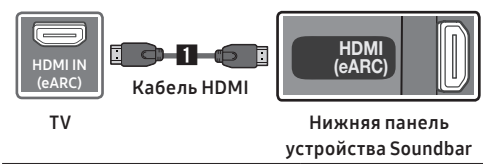
- Характеристики необходимого источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства. (Наклейка: Нижняя панель основного устройства Soundbar)



Нижняя панель основного устройства Soundbar

04 ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ КАБЕЛЯ

Подключение с помощью кабеля HDMI



Белый вкл. -> выкл.

● ○ ○ ○ ○

«TV ARC» или «eARC»

Подключение с помощью оптического кабеля (D.IN)



Белый вкл. -> выкл.

● ● ● ● ○

«Digital Audio In»

ЗАМЕТКИ

- Если звук ТВ не слышен, нажмите кнопку **○ (Многofункциональную)** на верхней панели устройства Soundbar или кнопку **И (Источник сигнала)** на пульте дистанционного управления, чтобы переключиться в режим «TV ARC» или «eARC».
- Рекомендуемый кабель: кабель HDMI, сертифицированный HDMI.org.
- При использовании оптического кабеля и разъемов с защитными колпачками убедитесь, что защитные колпачки сняты.

Использование функции Q-Symphony

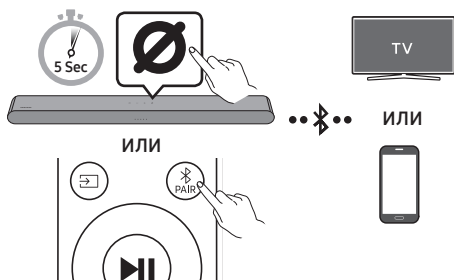
При подключении устройства Soundbar к телевизору Samsung с поддержкой функции Q-Symphony звук может воспроизводиться одновременно с двух устройств. Функция Q-Symphony позволяет наслаждаться более насыщенным трехмерным эффектом объемного звучания телевизора. При подключении устройства Soundbar на телевизоре появится меню «Q-Symphony». (Отображаемое сообщение может отличаться в зависимости от модели телевизора.)

Настройки (⚙) → Все настройки (⚙) → Звук → Вывод звука

05 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕСПРОВОДНОГО СОЕДИНЕНИЯ

Подключение по Bluetooth

В режиме «Bluetooth»



- Выполните поиск устройства Bluetooth на телевизоре или мобильном устройстве.

Мигает красным →
зеленым → синим
цветом

Сопряжение

Голубой индикатор
мигает X3

Соединение выполнено



«Ready to connect via Bluetooth.»

ПРИМЕЧАНИЕ

- При запросе PIN-кода во время подключения устройства Bluetooth, введите «0000».

Подключение по беспроводной сети (Wi-Fi)

Для подключения устройства Soundbar к мобильному устройству через беспроводную сеть (Wi-Fi) требуется приложение **SmartThings**.

1. Подключите мобильное устройство (смартфон, планшет и т.д.) к той сети Wi-Fi, к которой подключен телевизор.
2. Установите и запустите приложение **SmartThings** на вашем мобильном устройстве (смартфоне, планшете и т.д.)
3. Следуйте инструкциям на экране приложения мобильного устройства для подключения устройства Soundbar к вашей сети Wi-Fi.

06 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее.

Soundbar не включается.

- Проверьте, правильно ли подключен шнур питания устройства Soundbar в розетку.

Soundbar работает с перебоями.

- Отсоедините шнур питания и снова подсоедините его.
- Выключите и включите внешнее устройство и попробуйте еще раз.
- Если сигнал отсутствует, устройство Soundbar будет автоматически отключено после определенного периода времени. Включите питание.

Пульт ДУ не работает.

- Наведите пульт ДУ непосредственно на Soundbar.
- Замените батарейки на новые.

Красный свет светодиодного индикатора на Soundbar не гаснет.

- Микрофон выключен. Включите микрофон.

Светодиодный индикатор	
Красный вкл.	«Mic Off»
○ ○ ● ○ ○	
○ ○ ○ ○ ○	«Mic On»

Soundbar не выводит звук.

- Громкость устройства Soundbar слишком низкая или отключена. Отрегулируйте громкость.
- При подключении любого внешнего устройства (приставка цифрового телевидения, устройство Bluetooth, мобильное устройство и т.д.) отрегулируйте громкость внешнего устройства.
- Для вывода звука телевизора выберите устройство Soundbar. (Телевизор Samsung: Главная (🏠) → Меню → Настройки (⚙️) → Все настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → Выберите устройство Soundbar)
- Отсоедините кабель от устройства Soundbar, а затем снова подключите его.

Если ТВ не подключен через HDMI (eARC).

- Проверьте, правильно ли подключен кабель HDMI к разъему eARC.
- Подключение может быть невозможно из-за подключенного внешнего устройства (приставки цифрового телевидения, игровой приставки и т.д.) Подключитесь напрямую к устройству Soundbar.
- Функция HDMI-CEC может быть не активирована в телевизоре. Активируйте функцию CEC в меню ТВ. (Телевизор Samsung: Главная (🏠) → Меню → Настройки (⚙️) → Все настройки (⚙️) → Подключение → Диспетчер внешних устройств → Anynet+ (HDMI-CEC) ВКЛ.)

Устройство Soundbar не подключится по Bluetooth.

- При подключении нового устройства переключитесь в режим «Сопряжение по Bluetooth» для установки соединения. (Нажмите кнопку **PAIR** на пульте дистанционного управления или нажмите и удерживайте кнопку **⊗ (Микрофон Вкл./Выкл.)** на панели не менее 5 секунд.)
- Подключите его снова после удаления списка динамиков Bluetooth на устройстве для подключения.
(Телевизор Samsung: Главная (🏠) → Меню → Настройки (⚙️) → Все настройки (⚙️) → Звук → Вывод звука → Список динамиков Bluetooth)

Звук пропадает при подключении по Bluetooth.

- Некоторые устройства (например, микроволновые печи, беспроводные маршрутизаторы и т. п.) могут служить источником радиопомех, если они располагаются слишком близко к Soundbar.
- Если устройство, подключенное по Bluetooth, переместить слишком далеко от Soundbar, звук может пропасть. Поднесите устройство ближе к Soundbar.
- Если какая-либо часть вашего тела соприкасается с приемопередатчиком Bluetooth или устройство установлено на металлической мебели, звук может пропасть. Проверьте условия установки и эксплуатации.

Не удалось подключиться к сети Wi-Fi.

- Убедитесь, что беспроводной маршрутизатор включен, а затем перезагрузите и снова подключите беспроводной маршрутизатор.
- Устройство Soundbar не подключится при слишком слабом беспроводном сигнале. Попробуйте переместить маршрутизатор ближе к устройству Soundbar или устранить препятствия между устройством Soundbar и маршрутизатором, если они есть.

Soundbar не включается автоматически вместе с телевизором.

- При выключении устройства Soundbar во время просмотра телевизора синхронизация питания с телевизором отключается. В первую очередь отключите телевизор.
-

07 ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ

- Рисунки и иллюстрации в данном руководстве пользователя представлены только для справки. Они могут отличаться от реального внешнего вида устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях.
 - (a) Если вы вызовете специалиста, и он не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
 - (b) Если вы передадите устройство в ремонтный центр, и его специалисты не обнаружат неисправности (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
- Размер этой платы будет сообщен вам перед тем, как сотрудник компании выедет на место.

08 СПЕЦИФИКАЦИИ И РУКОВОДСТВО

Технические характеристики

Акустическая система- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокomпозиций в домашних условиях.

Акустическая система

Название модели HW-S60D / HW-S61D	
Источник питания Постоянный ток 19В	Потребление электроэнергии 31Вт
Вес 2,7 кг	Размеры (Ш x В x Г) 670,0 x 62,0 x 105,0 мм
Рабочая температура от +10°C до +40°C	Диапазон допустимой влажности при работе от 10% до 80%, без конденсации
Диапазон температуры хранения от -20°C до +45°C	Диапазон влажности хранения от 5% до 95%, без конденсации
УСИЛИТЕЛЬ Потребление электроэнергии 200Вт	
Поддерживаемые форматы воспроизведения Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

ЗАМЕТКИ

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd оставляет за собой право изменять технические характеристики без дополнительного уведомления.
- Указанные размеры и вес приблизительны.

Предупреждение: при включении/выключении Wi-Fi или Bluetooth устройство Soundbar автоматически перезапускается.

Wi-Fi

Способ отключения

Нажмите кнопку **CH LEVEL** на пульте ДУ устройства Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить/выключить Wi-Fi.

Bluetooth

Способ отключения

Нажмите кнопку **TONE CONTROL** на пульте ДУ устройства Soundbar и удерживайте ее в течение 30 секунд, чтобы включить/выключить Bluetooth.

[ENERGY STAR]

ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.





- Импортёр : ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»
123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2, Российская Федерация
- Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, 16677, Республика Корея
- Настоящий продукт произведен под полным производственным контролем «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.». Наименование производителя (зависит от модели и указано на изделии):
 1. HUIZHOU CITY BUMJIN TECHNOLOGY CO., LTD
Китай, B Block, JinHerui High Tech Industrial Park, ShanPo Village, LiLin Town, Zhongkai High Tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province
 2. BUMJIN ELECTRONICS VINA Co., Ltd.
Вьетнам, Lot 04, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
 3. Eastech Systems (Huiyang) Co., Ltd.
Китай, DongFeng District Xin Xu, Hui Yang, Guangdong
 4. EASTECH (VN) COMPANY LIMITED
Вьетнам, Lot B2-4, Cong Hoa industrial park, Cong Hoa ward, Chi Linh city, Hai Duong province
 5. Tonly Technology Co., Ltd. Tongqiao Factory
Китай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong Province
 6. TONLY ELECTRONICS TECHNOLOGY VIETNAM CO., LTD
Вьетнам, Lot CN-02, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
 7. TCL Technoly Electronics (Huizhou) Co., Ltd.
Zhongkai The Third Factory
Китай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong Province
- Датум изготовления см. на этикетке продукта.



[Правильная утилизация аккумуляторов]

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химических элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66. Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



**Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)**

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Страница намеренно оставлена
пустой.

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2024. Все права защищены.

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна/Регион	Сервисный центр Samsung ☎	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	

Дата выпуска

SAMSUNG

Стандартты пайдаланушы нұсқаулығы

HW-S60D / HW-S61D



Пайдаланушы нұсқаулығы Samsung компаниясының тұтынушыларға онлайн режимінде қызмет көрсету орталығында өнімнің QR кодын сканерлеу арқылы қатынаса аласыз. Нұсқаулықты компьютерде немесе ұялы құрылғыңызда қарау үшін, нұсқаулықты Samsung веб-сайтынан құжат пішімінде жүктеп алыңыз. (<http://www.samsung.com/support>)

ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

ТОК СОҒУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН, ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ПАНЕЛІН) АШПАҢЫЗ.

ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӨНДЕЙТІН БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ МАМАНҒА ЖӨНДЕТІҢІЗ.

Samsung құрылғысында болуы мүмкін белгілердің түсініктемесін төмендегі кестеден қараңыз.

	ЕСКЕРТУ ТОК СОҒУ ҚАУПІ АШПАҢЫЗ	
	Бұл белгіше құрылғының ішінде жоғары кернеу бар екенін көрсетеді. Осы өнімнің ішкі бөлшектеріне қол тигізу қауіпті.	
	Бұл белгі осы құрылғыны іске пайдалануға және күтіп ұстауға қатысты маңызды нұсқаулар кітапшасының жинаққа кіргенін көрсетеді.	
	II сынып өнімі: Бұл белгі жерге қосу (тұйықтау) үшін қауіпсіз қосылымның қажет емес екенін көрсетеді. Егер бұл белгі желілік сымы бар құрылғыда жоқ болса, құрылғы қорғаныш жерге тұйықталуға сенімді түрде қосылуы тиіс.	
	АТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің АТ кернеуі екенін көрсетеді.	
	ТТ кернеуі: Бұл белгі осы белгімен көрсетілген номиналды кернеудің ТТ кернеуі екенін көрсетеді.	
	Назар аударыңыз, Пайдалану үшін нұсқауларды қараңыз: Бұл белгі пайдаланушыға қосымша қауіпсіздік ақпаратын пайдаланушы нұсқаулығынан қарау керек деп нұсқайды.	
	Белгі Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.	
	Белгі қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Белгі сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.	

АБАЙЛАҢЫЗ

- Өрт шығуын немесе ток соғуын болдырмау үшін, құрылғыны жаңбырда қалдырмаңыз немесе ішіне ылғалдың кіруіне жол бермеңіз.

ЕСКЕРТУ

- ТОК СОҒУЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН, КЕҢ ШТЕПСЕЛЬДІ ҰШТЫ КЕҢ ҰЯҒА КЕЛТІРІП, ТОЛЫҚ ЕНГІЗІҢІЗ.
- Бұл өнім әрқашан жерге қосылған ауыспалы ток розеткасына қосылуы тиіс.
- Аппаратты ток көзінен ажырату үшін, штепсельдік ұшты розеткадан суырып алу керек, сондықтан розетка ыңғайлы жерде орналасуы тиіс.
- Бұл құрылғыға еш нәрсе тамбауы немесе шашырамауы тиіс. Өнімге ваза сияқты сұйықтық құйылған бұйымдарды қоймаңыз.
- Құрылғыны толығымен өшіру үшін қуат ашасын розеткадан суыру керек. Сондықтан, қуат ашасына әрқашан қол жеткізу оңай болуы тиіс.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- АТ/ТТ адаптерінің үстелге немесе еденге тегіс қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер АТ/ТТ адаптерін АТ сымының кірісі жоғары қаратылып ілінгендей етіп қойсаңыз, адаптер ішіне су не басқа да бөгде заттар еніп, адаптердің ақаулығын тудыруы мүмкін.
- Үйіңіздегі АТ қуат көзі өнімнің астыңғы жағында орналасқан идентификациялық жапсырмада тізімделген қуат талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Өнімді ыңғайлы жерге (жиһаздың үстіне), айналасында желдетуге жеткілікті бос орын 7-10 см қалдырып, көлденең қойыңыз. Желдеткіш ұялардың жабылып қалмауын қадағалаңыз. Ойнатқышты күшейткіштердің немесе басқа ысып кететін жабдықтың үстіне қоймаңыз. Бұл өнім ұзақ пайдалануға арналған. Құрылғыны толығымен өшіру үшін айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан суырып алыңыз. Ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны ажыратыңыз.
- Найзағайлы дауыл болғанда айнымалы ток штепсельдік ұшын розеткадан суырыңыз. Найзағайдан кернеудің барынша күрт жоғарылауы құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыға күн сәулесін немесе басқа жылу көздерін түсірмеңіз. Бұл құрылғының шамадан тыс қызуына және дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.

5. Өнімді ылғалдан (мысалы, құмыралардан), шамадан тыс жылудан (мысалы, камин) және күшті магниттік немесе электр өрістерін тудыратын жабдықтардан қорғаңыз. Өнім жұмысында ақаулық пайда болса, қуат кабелін айнаымалы ток көзінен ажыратыңыз. Өнім өндірістік мақсатта пайдалануға арналмаған. Бұл өнім тек жеке пайдалануға арналған. Өнім суық жерде сақталған болса, конденсация орын алуы мүмкін. Егер құрылғы қыста тасымалданған болса, пайдалану алдында ол бөлме температурасына жеткенше шамамен 2 сағат күтіңіз.
6. Осы өнімнің батареяларында қоршаған ортаға зиянды химиялық заттар бар. Батареяларды үй қоқысымен бірге тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз. Батареяларды қысқа тұйықтауға, бөлшектеуге немесе қатты қыздыруға болмайды. **ЕСКЕРТУ** : Батареяны дұрыс салмаған кезде жарылыс шығу қаупі бар. Батареяның орнына, дәл осындай батареяны салыңыз.

01 ҚҰРАМДАСТАРДЫ ТЕКСЕРУ

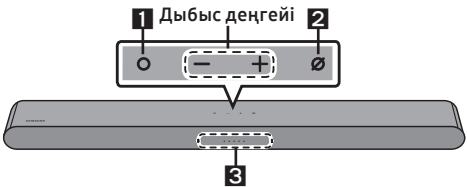
- Soundbar негізгі құрылғысы
- Soundbar құрылғысының қашықтан басқару құралы
- батареялар
- Қуат сымы
- АТ/ТТ адаптері
- HDMI кабелі
- Қабырғаға бекіткіш бағыттауышы
- Тұтқыш бұранда X 2
- Қабырғаға бекіткіш кронштейн X 2
- Бұранда (M4 x L10) X 2

ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Қуат көзі мен қуат шығын туралы қосымша ақпарат алу үшін, өнімге жапсырылған жапсырманы қараңыз. (Жапсырма : Soundbar негізгі құрылғысының түбі)
- Қосымша құрамдас бөлшектерді немесе қосымша кабельдерді сатып алу үшін, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Дизайн, техникалық сипаттамалар және қолданба экраны алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

02 ӨНІМГЕ ШОЛУ

Soundbar құрылғысының алдыңғы панелі / үстіңгі панелі



1 Көп функциялы түймесі

Құту режимінде Soundbar құрылғысын қосу үшін **○ (Көп функциялы)** түймесін басыңыз. Режимді өзгерту үшін **○ (Көп функциялы)** түймесін басыңыз.

Жарық диодты индикатор	
Ақ түс жанады -> өшеді ● ○ ○ ○ ○	"TV ARC" немесе "eARC"
Ақ түс жанады -> өшеді ● ● ○ ○ ○	"Wi-Fi"
Ақ түс жанады -> өшеді ● ● ● ○ ○	"Bluetooth"
Ақ түс жанады -> өшеді ● ● ● ● ○	"Digital Audio In"

2 Микрофонды қосу/өшіру түймесі

Микрофонды қосу немесе өшіру үшін **○ (Микрофонды қосу/өшіру)** түймесін басыңыз.

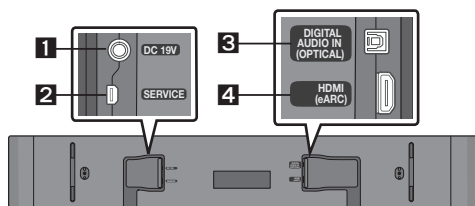
Жарық диодты индикатор	
Қызыл түспен жанады ○ ○ ● ○ ○	"Mic Off"
○ ○ ○ ○ ○	"Mic On"

"Bluetooth" режимінде Bluetooth жұптау күйіне ауысу үшін Soundbar құрылғысының үстіңгі жағындағы **○ (Микрофонды қосу/өшіру)** түймесін 5 секундтан астам уақыт бойы басып тұрыңыз.

3 Жарық диодты индикатор

Жарық диодты индикатор Soundbar құрылғысының ағымдағы режиміне немесе күйіне байланысты жыпылықтайды, жанады немесе түсін өзгертеді.

Soundbar құрылғысының түп жағындағы панелі

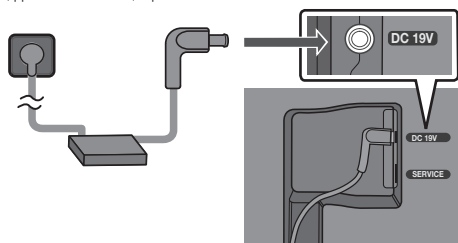


1	DC 19V (қуат көзінің кірісі) AT/TT қуат адаптерін қосу.
2	SERVICE Құрылғының бағдарламалық жасақтамасын жаңарту үшін USB жад құрылғысын жалғаңыз.
3	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Сыртқы құрылғының сандық (оптикалық) шығысына қосыңыз.
4	HDMI (eARC) Теледидардағы HDMI (eARC) жалғағышына қосу.

03 SOUNDBAR ҚҰРЫЛҒЫСЫН ҚОСУ

Электрлік қуат көзіне жалғау

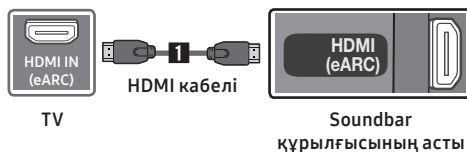
- Қажетті электр қуаты мен тұтынылатын қуат туралы қосымша ақпаратты өнімге жапсырылған жапсырмадан қараңыз. (Жапсырма: Soundbar негізгі құрылғысының түбі)



Soundbar негізгі құрылғысының түбі

04 КАБЕЛЬМЕН ЖАЛҒАУ

HDMI кабелі арқылы қосылу



Ақ түс жанады → өшеді



“TV ARC” немесе “eARC”

Оптикалық кабель (D.IN) арқылы қосылу



TV / BG / DVD ойнатқышы / кабельді теледидарының арналар декодері / ойын консолі

Soundbar құрылғысының асты

Ақ түс жанады → өшеді



“Digital Audio In”

ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Теледидардың дыбысы шықпаса, “TV ARC” немесе “eARC” режимін таңдау үшін Soundbar құрылғысының жоғарғы жағындағы **О (Көп функциялы)** түймесін немесе қашықтан басқару құралындағы **🔊 (Бастапқы көз)** түймесін басыңыз.
- Ұсынылатын кабель — HDMI.org сертификаттаған HDMI кабелі.
- Оптикалық кабельді пайдаланған кезде, клеммалардың қақпақтары бар болған жағдайда, қақпақтарды міндетті түрде алып тастаңыз.

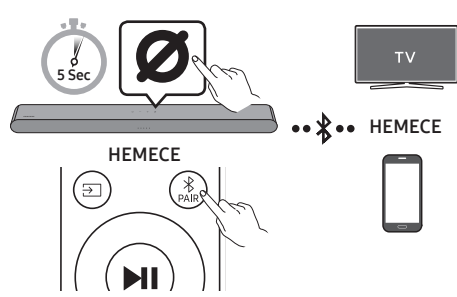
Q-Symphony функциясын пайдалану

Soundbar құрылғысы Q-Symphony функциясын қолдайтын Samsung теледидарына қосылған кезде, дыбысты Soundbar құрылғысы мен теледидар арқылы бір уақытта ойнатуға болады. Егер Q-Symphony функциясын пайдалансаңыз, теледидарда ойнатылатын көлемді дыбыс қанық, 3D көлемді дыбыс әсерін сезуге мүмкіндік береді. Soundbar құрылғысы қосылған кезде, теледидарда “Q-Symphony” мәзірі пайда болады. (ТД үлгісіне қарай көрсетілген хабарлама әртүрлі болуы мүмкін.)
Баптаулар (⚙️) → Барлық баптаулар (⚙️) → Дыбыс → Дыбыс шығысы

05 СЫМСЫЗ БАЙЛАНЫСТЫ ПАЙДАЛАНУ

Bluetooth арқылы қосылу

"Bluetooth" режимінде



НЕМЕСЕ

Жұптастыру

Көгілдір жыпылықтайды X3

Байланыс аяқталды

Жұптастыру

Байланыс аяқталды

"Ready to connect via Bluetooth."

ЕСКЕРТПЕ

- Bluetooth құрылғысын қосып жатқанда PIN код сұраса, «0000» мәнін енгізіңіз.

Wi-Fi (сымсыз желі) арқылы қосылу

Soundbar құрылғысын сымсыз желі (Wi-Fi) арқылы мобильді құрылғыға қосу үшін **SmartThings** бағдарламасы қажет.

- Мобильді құрылғыны (смартфон, планшет және т.б.) теледидар қосылған Wi-Fi желісіне қосыңыз.
- SmartThings** қолданбасын мобильді құрылғыңызға (смартфон, планшет және т.б.) орнатыңыз және іске қосыңыз.
- Soundbar құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу үшін мобильді құрылғыдағы қолданбаның экранындағы нұсқауларды орындаңыз.

06 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын, мыналарды тексеріңіз.

Soundbar қосылмайды.

- Soundbar құрылғысының қуат сым розеткаға дұрыс салынғанын тексеріңіз.

Soundbar тұрақсыз жұмыс істейді.

- Қуат сымды суырып алғаннан кейін оны қайтадан салыңыз.
- Сыртқы құрылғының қуатын өшіріп-қосып, әрекетті қайталаңыз.
- Сигнал болмаған кезде, Soundbar құрылғысы белгілі бір уақыт аралығында автоматты түрде өшіріледі. Қуатты қосыңыз.

Қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді.

- Қашықтан басқару пультіні Soundbar панеліне бағыттаңыз.
- Батареяларды жаңасына ауыстырыңыз.

Саундбардағы қызыл ЖШД индикаторы қосулы қалады.

- Микрофон өшірілі. Микрофонды қосыңыз.

Жарық диодты индикатор	🔊
Қызыл түспен жанады	"Mic Off"
○ ○ ● ○ ○	
○ ○ ○ ○ ○	"Mic On"

Soundbar ешқандай дыбыс шығармайды.

- Soundbar құрылғысының дыбыс деңгейі тым төмен немесе дыбыс өшірілген. Дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Кез келген сыртқы құрылғы (STB, Bluetooth құрылғысы, мобильді құрылғы және т.б.) қосылған кезде, сыртқы құрылғының дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Теледидар дыбысын шығару үшін Soundbar құрылғысын таңдаңыз. (Samsung теледидары: Басты (🏠) → Мәзір → Баптаулар (⚙️) → Барлық баптаулар (⚙️) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Soundbar құрылғысын таңдаңыз)
- Кабельді Soundbar құрылғысынан ажыратып, қайтадан жалғаңыз.

Егер теледидар HDMI (eARC) арқылы жалғанбаса.

- HDMI кабелі eARC клеммасына дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
- Қосылған сыртқы құрылғының (теледидар, телеприставка және т.б.) себебінен қосылу мүмкін емес. Soundbar құрылғысын тікелей жалғаңыз.
- HDMI-CEC теледидарда іске қосылмаған болуы мүмкін. Теледидардың мәзірінде CEC қосыңыз. (Samsung теледидары: Басты (🏠) → Мәзір → Баптаулар (⚙️) → Барлық баптаулар (⚙️) → Қосылым → Сыртқы құрылғы менеджері → Anynet+ (HDMI-CEC) ҚОСУЛЫ)

Soundbar Bluetooth арқылы қосылмайды.

- Жаңа құрылғыны қосқан кезде қосу үшін Bluetooth бойынша жұптастыру режиміне ауысыңыз. (Қашықтан басқару құралында **PAIR** түймесін немесе корпустағы **Микрофонды қосу/өшіру**) түймесін 5 секундтан артық басып тұрыңыз.)
- Қосу үшін құрылғыдағы Bluetooth динамиктерінің тізімін жойғаннан кейін оны қайта жалғаңыз. (Samsung теледидары: Басты (🏠) → Мәзір → Баптаулар (⚙️) → Барлық баптаулар (⚙️) → Дыбыс → Дыбыс шығысы → Bluetooth динамиктері тізімі)

Bluetooth арқылы қосылған кезде дыбыс шығады.

- Кейбір құрылғылар, мысалы, микротолқынды пештер, сымсыз маршрутизаторлар және т.б., Soundbar тақтасына тым жақын орналасса, радио кедергілерді тудыруы мүмкін.
- Егер Bluetooth арқылы жалғанған құрылғы Soundbar тақтасынан тым алыстап кетсе, бұл дыбыстың шығып кетуіне әкелуі мүмкін. Құрылғыны Soundbar тақтасына жақындатыңыз.
- Егер денеңіздің бір бөлігі Bluetooth қабылдағыш-трансиверімен байланыста болса немесе өнім металл жиһазға орнатылса, дыбыс шығып кетуі мүмкін. Орнату ортасы мен пайдалану шарттарын тексеріңіз.

Wi-Fi желісіне қосылу мүмкін емес.

- Сымсыз маршрутизатордың жалғанғанына көз жеткізіп, оны қайта іске қосқаннан кейін қайта жалғаңыз.
- Сымсыз сигнал тым әлсіз болса, Soundbar қосылмайды. Роутерді Soundbar құрылғысына жақынырақ жылжытып немесе мүмкін болса, роутер мен Soundbar арасындағы кедергілерді азайтып көріңіз.

Soundbar теледидарда автоматты түрде қосылмайды.

- Теледидарды көру кезінде Soundbar құрылғысын өшіргенде, қуатты теледидармен синхрондау қолжетімсіз болады. Алдымен теледидарды өшіріңіз.
-

07 ҚЫЗМЕТ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ

- Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы суреттер мен кескіндер тек анықтама ретінде берілген және өнімнің нақты түрі өзгеше болуы мүмкін.
- Төмендегі жағдайдың бірінде әкімшілік ақы алынуы мүмкін:
 - (a) инженер өтініш бойынша шақырылса, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағансыз);
 - (b) құрылғыны жөндеу орталығына апарсаңыз, бірақ өнімде ешқандай ақау болмаса (яғни, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқымағансыз).
- Мұндай әкімшілік ақының көлемі қандай да бір жұмыс орындалмастан немесе үйге бармастан бұрын хабарланады.

08 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚ

Техникалық Сипаттар

Акустикалық жүйе

Үлгі атауы HW-S60D / HW-S61D	
Қуат көзі Тұрақты ток 19В	Қуат тұтынуы 31Вт
Салмағы 2,7 кг	Өлшемдері (ені х биіктігі х қалыңдығы) 670,0 x 62,0 x 105,0 мм
Жұмыс Істеу Температурасы +10°C пен +40°C арасында	Жұмыс Істеу Ылғалдылығы 10% – 80%, конденсациясыз
Сақтау температурасы ауқымы -20°C пен +45°C арасында	Сақтау ылғалдылығы ауқымы 5% – 95%, конденсациясыз
КҮШЕЙТКІШ Қуат тұтынуы 200Вт	
Қолдау көрсететін ойнату пішімдері Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Samsung Electronics Co., Ltd компаниясы техникалық сипаттарды ескертусіз өзгертуге құқылы.
- Салмағы мен өлшемдері шамамен алынған.

Сақтық шаралары: Егер сіз Wi-Fi немесе Bluetooth желісін қоссаңыз/өшірсеңіз, Soundbar автоматты түрде қайта іске қосылады.

Wi-Fi

Портын өшіру әдісі

Wi-Fi желісін қосу/өшіру үшін Soundbar құрылғысының қашықтан басқару пультіндегі **CH LEVEL** түймесін 30 секунд басып тұрыңыз.

Bluetooth

Портын өшіру әдісі

Bluetooth қызметін қосу/өшіру үшін Soundbar құрылғысының қашықтан басқару пультіндегі **TONE CONTROL** түймесін 30 секунд басып тұрыңыз.

[ENERGY STAR]

ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.





- Импорттаушы : «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA»
(САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС
Қазақстан Республикасы, А05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан көшесі, 115, 3 қабат.
Импорттер : TOO «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA»
(САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
Республика Казахстан, А05D7M5, город Алматы, Алмалинский район, улица Желтоқсан, 115, 3 этаж
- Өндіруші : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Ёнгтонг-гу, Сувон-си, Гунги-до, 16677, Корея Республикасы
- Производитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
129, Самсунг-ро, Ёнгтонг-гу, Сувон-си, Кёнгги-до, 16677, Республика Корея
- Бұл өнім «SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.» толық өндірістік бақылауында өндірілген. Өндіруші атауы (үлгісіне және көрсетілген заттаңбасына байланысты):
 1. HUIZHOU CITY BUMJIN TECHNOLOGY CO., LTD
Қытай, B Block, JinHerui High Tech Industrial Park, ShanPo Village, LiLin Town, Zhongkai High Tech Zone, Huizhou City, Guangdong Province
 2. BUMJIN ELECTRONICS VINA Co., Ltd.
Вьетнам, Lot 04, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
 3. Eastech Systems (Huiyang) Co., Ltd.
Қытай, DongFeng District Xin Xu, Hui Yang, Guangdong
 4. EASTECH (VN) COMPANY LIMITED
Вьетнам, Lot B2-4, Cong Hoa industrial park, Cong Hoa ward, Chi Linh city, Hai Duong province
 5. Tonly Technology Co., Ltd. Tongqiao Factory
Қытай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong Province
 6. TONLY ELECTRONICS TECHNOLOGY VIETNAM CO., LTD
Вьетнам, Lot CN-02, Dong Mai Industrial Zone, Dong Mai Ward, Quang Yen Town, Quang Ninh Province
 7. TCL Technoly Electronics (Huizhou) Co., Ltd.
Zhongkai The Third Factory
Қытай, No. 88, North Of Luen Fat Road, Tongqiao Industrial Base, ZhongKai High-tech Development Zone, Huizhou City, Guangdong
- Өндірілген күнін өнімдегі затбелгіден қараңыз.



[Осы өнімдегі батареяларды дұрыс тастау]

(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Батареяда, нұсқаулықта немесе қаптамада көрсетілген бұл белгі осы өнімдегі батареялар қызметі аяқталғаннан кейін өзге үй қалдықтарымен бірге тасталмауы тиіс екенін көрсетеді. Белгі тұрса, Hg, Cd немесе Pb химиялық таңбалары батареядағы сынап, кадмий немесе қорғасын мөлшері 2006/66 ЕО директивасында көрсетілген деңгейлерден жоғары екенін білдіреді.

Батареяларды тиісті түрде тастамаса, бұл заттар адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зардап тигізуі мүмкін.

Табиғи ресурстарды қорғау және материалдардың қайта пайдалануын ынталандыру үшін, батареяларды өзге қалдықтардан тыс ұстап, жергілікті батареяларды қайтару жүйесі арқылы қайта өңдеңіз.



**Осы мониторды дұрыс тастау
(қоқыс электр және электрондық
жабдықтар)**

(Бөлек жинау жүйелері бар елдерде қол жетімді)

Монитордағы, керек-жарақтардағы немесе әдебиеттегі бұл белгі монитор және оның электрондық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) жұмыс мерзімінің соңында басқа үй қоқысымен бірге тастамау керек екенін білдіреді. Басқарылмайтын қоқысты тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды болдырмау үшін материалдық ресурстардың қоршаған ортаға зиянсыз қайта пайдаланылуын ынталандыру үшін бұл заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөліңіз және жауапкершілікпен тастаңыз.

Үй пайдаланушылары осы заттарды қоршаған ортаға қауіпсіз қайта пайдалану мақсатында қайда және қалай апаратыны туралы мәліметтер алу үшін осы өнімді сатып алған сатушыға немесе жергілікті мекемеге хабарласу керек.

Өнеркәсіптік тұтынушылар жеткізушіге хабарласуы және сатып алу келісімінің шарттарын тексеруі керек. Бұл мониторды және оның электрондық керек-жарақтарын тастау кезінде басқа пайдаланылған орамның қалдықтарымен араластырмау керек.

Бұл бет әдейі бос қалдырылған.

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.

ДҮНИЕЖҮЗІЛІК SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНА хабарласыңыз

Samsung өнімдеріне қатысты қандай да бір сауалдарыңыз немесе пікірлеріңіз болса, SAMSUNG тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Аймақ/Аймақ	Samsung қызмет көрсету орталығы 📞	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	

SAMSUNG

მომხმარებლის მარტივი სახელმძღვანელო

HW-S60D / HW-S61D



მომხმარებლის მეგზური სანახავად ეწვიეთ Samsung-ის ონლაინ მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს, QR კოდის სკანირებით.

კომპიუტერში ან მობილურ მოწყობილობაში სახელმძღვანელოს სანახავად ჩამოტვირთეთ ის დოკუმენტის ფორმატით Samsung-ის ვებსაიტიდან. (<http://www.samsung.com/support>)

ინფორმაცია უსაფრთხოების შესახებ

გაფრთხილებები უსაფრთხოების შესახებ

დენის დარტყმის რისკის შესამცირებლად, არ მოხსნათ საფარი (ან უკანა პანელი). ნუ შეაკეთებთ მიგნით არსებულ ნაწილებს თვითნებურად. ტექნიკური მომსახურების ჩასატარებლად მიმართეთ, კვალიფიციურ პერსონალს. Samsung-ის პროდუქტზე დატანილი სიმბოლოების განმარტება იხილეთ ქვემოთ მოცემულ ცხრილში.

	გაფრთხილება დენის დარტყმის რისკი. არ გახსნათ.	
	ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ შიგნით მაღალი ძაბვაა. სახიფათოა ამ მოწყობილობის შიდა ნაწილებთან ნებისმიერი სახის კონტაქტი.	
	ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ მოწყობილობას მოჰყვება მნიშვნელოვანი სახელმ. ექსპლუატაციისა და ტექნიკური მომსახურების შესახებ.	
	II კლასის მოწყობილობა: ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ დამცავი შეერთება ელექტრულ დამინებასთან არ არის საჭირო. თუ ეს სიმბოლო არ არის ნაჩვენები პროდუქტზე ელექტრული სადენით, მოწყობილობას აუცილებლად უნდა ჰქონდეს სანდო შეერთება დამინებასთან.	
	ცვლადი (AC) ძაბვა: ეს სიმბოლო მიუთითებს ნომინალურ ძაბვას, მონიშნულს სიმბოლოთი (AC) ცვლადი ძაბვა.	
	მუდმივი (DC) ძაბვა: ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ნომინალური ძაბვა, მონიშნული ამ სიმბოლოთი, (DC) მუდმივი ძაბვაა.	
	გაფრთხილება: იხილეთ გამოყენების ინსტრუქცია: ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ დამატებითი ინფორმაციისთვის უსაფრთხოების შესახებ მომხმარებელმა უნდა იხილოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.	

ფრთხილად!

- ხანძრის ან ელექტროშოკის რისკის შესამცირებლად ნუ განათავსებთ ამ მოწყობილობას იქ, სადაც შესაძლოა მოხვდეს მასში ნესტი ან წყლის წვეთები.

გაფრთხილება

- ელექტროშოკის თავიდან ასაცილებლად ელ.ჩანგლის განიერი პირი სრულად ჩასვით დენცეკვიტაში.
- ეს მოწყობილობა ყოველთვის უნდა შეაერთოთ ცვლადი დენის დენცეკვიტაში, რომელსაც აქვს დამინება.
- ელექტროქსელიდან მოწყობილობის გამოსართავად უნდა გამოაერთოთ ელ.ჩანგალი დენცეკვიტადან, შესაბამისად, ელ.ჩანგალი უნდა იყოს ადვილად ხელმისაწვდომი.
- ნუ განათავსებთ ამ მოწყობილობას წყლის პირდაპირ მხეფებთან ახლოს. ნუ განათავსებთ მოწყობილობაზე სითხით სავსე საგნებს, მაგალითად, ლარნაკებს.
- იმიისათვის, რომ სრულად გამოერთოთ ხელსაწყო, უნდა გამოაერთოთ ელ.ჩანგალი დენცეკვიტადან.

სიფრთხილის ზომები.

1. ცვლადი/მუდმივი დენის გადამყვანი განათავსებთ მაგიდაზე ან იატაკზე პორიზონტალურ მდგომარეობაში. თუ ცვლადი/მუდმივი დენის გადამყვანი განათავსებთ ვერტიკალურ მდგომარეობაში და მისი დენის შესაერთებელი სადენი იქნება ზედა მხრიდან მოთავსებული წყლის მხეფებმა ან სხვა უცხო ნივთიერებებმა, შესაძლოა შეაღწიოს მოწყობილობაში და გამოიწვიოს მისი გაუმართაობა.
2. დარწმუნდით, რომ თქვენს სახლში არსებული ცვლადი დენის წყარო, შეესაბამება მოწყობილობის ძირზე არსებულ საიდენტიფიკაციო ეტიკეტზე დატანილ მოთხოვნებს. დააყენეთ პროდუქტი პორიზონტალურად, შესაფერის საყრდენზე (ავეჯზე), მის გარშემო დატოვებთ საკმარისი სივრცე ვენტილაციისთვის (7-10 სმ). დარწმუნდით, რომ სავენტილაციო ჭრილები არ არის დაფარული. ნუ განათავსებთ მოწყობილობას გამაძლიერებლებზე ან სხვა მოწყობილობაზე, რომელიც შეიძლება გაცხელდეს. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მუდმივი გამოყენებისთვის. თუ, არ აპირებთ მოწყობილობის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის განმავლობაში, მის სრულად გამოსართავად გამოაერთეთ ელ.ჩანგალი დენცეკვიტადან.
3. ჭექა-ქუხილის დროს გამოაერთეთ ელ.ჩანგალი დენცეკვიტადან. ელვის დროს ძაბვის მატებამ შეიძლება დააზიანოს მოწყობილობა.
4. ნუ მოაქცევთ მოწყობილობას ზმის პირდაპირი სხივების ან სითბოს სხვა წყაროების ზემოქმედების ქვეშ. ამაწ შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის გადახურება და გაუმართაობა.

5. დაიცავით მოწყობილობა ნესტისაგან (მაგ., ლარნაკებისგან) და ზედმეტი სითბოსგან (მაგ., ბუხრისგან) ან ძლიერი მაგნიტური თუ ელექტრული ველების წარმომქმნელი მოწყობილობებისგან. მოწყობილობის გაუმართაობის შემთხვევაში გამოაერთეთ ელექტრო სადენი დენცეკტიდან. პროდუქტი არ არის განკუთვნილი სამრეწველო გამოყენებისთვის. ის განკუთვნილია მხოლოდ პირადი მოხმარებისთვის. დაბალი ტემპერატურების პირობებში მოწყობილობის შენახვის შემთხვევაში შეიძლება წარმოიქმნას კონდენსატი. ზამთარში მოწყობილობის ტრანსპორტირებისას, გამოყენებამდე დაელოდეთ დაახლოებით 2 საათი, სანამ მოწყობილობა არ მიაღწევს ოთახის ტემპერატურას.
6. ამ პროდუქტში გამოყენებული კვების ბატარეა შეიცავს გარემოსთვის მავნე ქიმიურ ნივთიერებებს. ნუ გადაადგმობთ კვების ბატარეას ჩვეულებრივი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების კონტეინერში. ნუ მოაქცევთ კვების ბატარეას ზედმეტი სითბოს, მზის პირდაპირი სხივების ან ცეცხლის ზემოქმედების ქვეშ. ნუ მოახდენთ კვების ბატარეის მოკლე ჩართვას, დაშლას ან გადახურებას. **გაფრთხილება:** არსებობს აფეთქების საფრთხე კვების ბატარეის არასწორად შეცვლის შემთხვევაში. შეცვალოთ მხოლოდ იმავე ან მსგავსი ტიპის კვების ბატარეით.

01 კომპონენტების შემოწმება

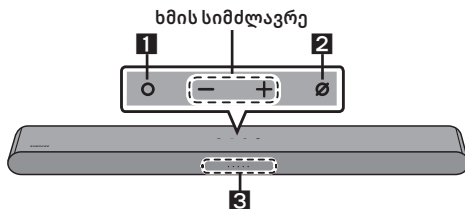
- საუნდბარის მთავარი ბლოკი
- საუნდბარი დისტანციური კონტროლი
- ბატარეები
- სიმძლავრის სადენი cord
- AC/ DC გადამყვანი
- HDMI სადენი
- კედელზე მონტაჟის ინსტრუქცია
- სამაგრი ხრახნი X 2
- კრონშტეინი- კედლის სამაგრი X 2
- ხრახნი (M4 x L10) X 2

შენიშვნები

- დამატებითი ინფორმაციისთვის კვების წყაროს და ელექტროენერგიის მოხმარების შესახებ იხილეთ მოწყობილობაზე მიმაგრებული ეტიკეტი. (ეტიკეტი: საუნდბარის ძირითადი ბლოკის უკანა მხარეს)
- დამატებითი კომპონენტების ან დამხმარე სადენების შესაძენად დაუკავშირდით Samsung-ის სერვისცენტრს ან Samsung-ის კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
- დიზაინი და ტექნიკური მახასიათებლები ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.

02 პროდუქტის მიმოხილვა

წინა პანელი / საუნდბარის ზედა პანელი



- 1 მულტიფუნქციური ლილაკი**
მოლოდინის რეჟიმში დააჭირეთ **○ (მულტიფუნქციური)** ლილაკს საუნდბარის ჩასართავად რეჟიმის შესაცვლელად დააჭირეთ **○ (მულტიფუნქციური)** ლილაკს.

LED ინდიკატორი	
თეთრი ჩართ. -> გამ.	„TV ARC“ ან „eARC“
● ○ ○ ○ ○	
თეთრი ჩართ. -> გამ.	„Wi-Fi“
● ● ○ ○ ○	
თეთრი ჩართ. -> გამ.	„Bluetooth“
● ● ● ○ ○	
თეთრი ჩართ. -> გამ.	„Digital Audio In“
● ● ● ● ○	

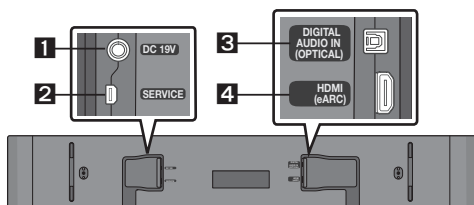
- 2 მიკროფონის ჩართ./გამორთ. ლილაკი**
დააჭირეთ **⊗ (მიკროფონის ჩართ./გამორთ.)** ლილაკს მიკროფონის ჩასართავად ან გამოსართავად.

LED ინდიკატორი	
ნითელი ციმციმება	„Mic Off“
○ ○ ● ○ ○	
○ ○ ○ ○ ○	„Mic On“

Bluetooth დაწყვილების რეჟიმზე გადასართავად „Bluetooth“ რეჟიმში დააჭირეთ და არ აუშვათ **⊗ (მიკროფონის ჩართ./გამორთ.)** ლილაკს Soundbar-ის ზედა მხარეს, სულ მცირე, 5 წამის განმავლობაში.

- 3** LED ინდიკატორი
LED ინდიკატორი ციციმებს, ანათებს ან იცვლის ფერს Soundbar-ის მიმდინარე რეჟიმის ან სტატუსის მიხედვით.

საუნდბარის ქვედა პანელი

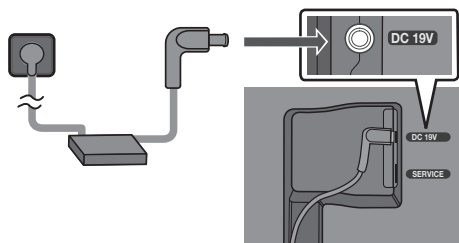


- 1** DC 19V (ელკვების მიწოდება)
შეაერთეთ AC/DC სიმძლავრის გადამყვანი.
- 2** SERVICE
პროდუქტის პროგრამული უზრუნველყოფის განახლებისთვის შეაერთეთ USB ფლემ მოწყობილობა.
- 3** DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)
მიაერთეთ გარე მოწყობილობის ციფრულ (ოპტიკურ) არხს.
- 4** HDMI (eARC)
მიაერთეთ HDMI (eARC) პორტი TV-ზე.

03 საუნდბარის დაკავშირება

კვების წყაროს მიერთება

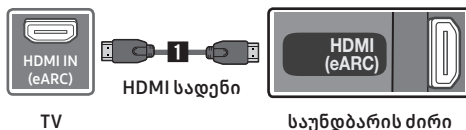
- კვების წყაროს და ელექტროენერგიის მოხმარების შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ მოწყობილობაზე მიმაგრებული ეტიკეტი. (ეტიკეტი: საუნდბარის ძირითადი ბლოკის ძირი)



Soundbar-ის მთავარი ბლოკის ძირი

04 სადენიანი კავშირის გამოყენება

HDMI სადენით დაკავშირება



თეთრი ჩართ. -> გამ.



„TV ARC“ ან „eARC“

დაკავშირება ოპტიკური კაბელის (D.IN) მეშვეობით



თეთრი ჩართ. -> გამ.



„Digital Audio In“

შენიშვნები

- თუ, ტელევიზორიდან არ იხმის ხმა, დააჭირეთ **○ (მულტიფუნქციურ) ღილაკს** Soundbar-ის ზევით ან **☞ (წყაროს) ღილაკს** დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე „TV ARC“ ან „eARC“ რეჟიმის შესარჩევად.
- რეკომენდებულია, გამოიყენოთ HDMI.org-ის მიერ სერტიფიცირებული HDMI სადენი.
- თუ იყენებთ ოპტიკურ სადენს, რომლის ბოლოები დაფარულია ხუფით, მოხსენით ხუფები.

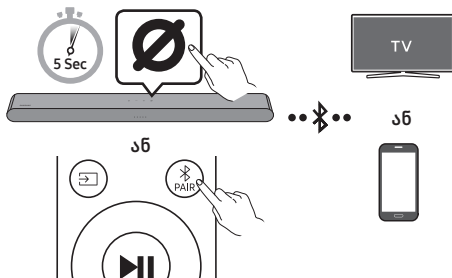
Q-Symphony ფუნქციის გამოყენება

“როცა Soundbar უკავშირდება Samsung TV-ს, რომელსაც Q-Symphony ფუნქციის მხარდაჭერა აქვს, ერთდროულად შეძლებთ ხმის დაკვრას Soundbar-ისა და ტელევიზორის მეშვეობით. Q-Symphony ფუნქციის მეშვეობით, ტელევიზორზე დაკრული მოცულობითი ხმა წარმოქმნის უფრო სამგანზომილებიანი მოცულობითი ხმის ეფექტს. როცა Soundbar უკავშირდება ტელევიზორს, მის ეკრანზე გამოჩნდება „Q-Symphony“ მენიუ. (აღნიშნული შეტყობინება შეიძლება განსხვავდებოდეს ტელევიზორის მოდელის მიხედვით.)”
პარამეტრები (☞) → ყველა პარამეტრი (☞) → ხმა → ხმის არხი

05 უსადენო კავშირის ბამოყენება

დაკავშირება Bluetooth-ით

როდესაც „Bluetooth“ რეჟიმშია



- მოძებნეთ Bluetooth მოწყობილობა თქვენს ტელევიზორზე ან მობილურ მოწყობილობაზე.

ნითელი → მწვანე →
ციხფერი ციმციმი

დაკავშირება

ციხფერი
ციმციმი X3

დაკავშირება
დასრულებულია



„Ready to connect via Bluetooth.“

შენიშვნა

- Bluetooth მოწყობილობის დაკავშირებისას PIN კოდის მოთხოვნის შემთხვევაში, შეიყვანეთ <0000>.

Wi-Fi (უსადენო ქსელის) მეშვეობით დაკავშირება

უსადენო ქსელის (Wi-Fi) მეშვეობით საუნდბარის მობილურ მოწყობილობასთან დასაკავშირებლად საჭიროა SmartThings აპლიკაცია.

1. დაუკავშირეთ მობილური მოწყობილობა (სმარტფონი, პლანშეტი და ა.შ.) იმ Wi-Fi ქსელს, რომელშიც ჩართულია ტელევიზორი.
2. დააყენეთ და გაუშვით SmartThings აპლიკაცია თქვენს მობილურ მოწყობილობაზე (სმარტფონი, ტაბლეტი და ა.შ.)
3. მიჰყევით მითითებებს აპლიკაციის ეკრანზე მობილურ მოწყობილობისა და საუნდბარს შორის კავშირის დასამყარებლად თქვენ Wi-Fi ქსელის მეშვეობით.

06 პრობლემების მოგვარება

დახმარების მიღებამდე, გთხოვთ შეამოწმეთ შემდეგი.

ვერ ხერხდება საუნდბარის ჩართვა.

- შეამოწმეთ, რომ საუნდბარის ელექტრო სადენი სწორად არის ჩასმული დენცეკტიკაში.

საუნდბარი მუშაობს ხარვეზებით.

- დენის სადენის გამოერთების შემდეგ კვლავ ჩასვით დენცეკტიკაში.
- ციკლურად ჩართეთ გარე მოწყობილობა და ხელახლა სცადეთ.
- თუ სიგნალი არ არის, საუნდბარი ავტომატურად გამოირთვება გარკვეული დროის შემდეგ. ჩართეთ მოწყობილობა თავიდან.

დისტანციური მართვის მოწყობილობა არ მუშაობს.

- დაუმიზნეთ დისტანციური მართვის მოწყობილობა პირდაპირ საუნდბარს.
- ჩაანაცვლეთ ბატარეები.

თუ ანთია ნითელი LED ინდიკატორი, საუნდბარი მოლოდინის რეჟიმშია.

- მიკროფონი გამორთულია. ჩართეთ მიკროფონი.

LED ინდიკატორი	
ნითელი ჩართულია	„Mic Off“
	„Mic On“

საუნდბარი არ გამოსცემს არანაირ ხმას.

- საუნდბარის ხმა ძალიან დაბალია ან გამორთულია დაარეგულირეთ ხმა.
- როდესაც გარე მოწყობილობა (STB, Bluetooth მოწყობილობა, მობილური მოწყობილობა და ა.შ.) მიერთებულია, დაარეგულირეთ გარე მოწყობილობის ხმა.
- ტელევიზორის ხმის არხისთვის აირჩიეთ საუნდბარი. Samsung TV: საწყისი (🔊) → მენიუ → პარამეტრები (⚙️) → ყველა პარამეტრი (⚙️) → ხმა → ხმის არხი → აირჩიეთ საუნდბარი
- ამოიღეთ სადენი საუნდბარიდან და ხელახლა შეაერთეთ.

თუ ტელევიზორის დაკავშირება არ ხდება HDMI (eARC) მეშვეობით.

- შეამოწმეთ, რომ HDMI სადენი სწორად იყოს მიერთებული eARC პორტთან.
- კავშირი შესაძლოა ვერ დამყარდეს დაკავშირებული გარე მოწყობილობის (STB, სათამაშო კონსოლი და ა.შ.) გამო. პირდაპირ დააკავშირეთ საუნდბარი.
- HDMI-CEC შესაძლოა არ იყოს გააქტიურებული ტელევიზორში. ჩართეთ CEC ტელევიზორის მენიუში.

(Samsung TV: საწყისი (⏏) → მენიუ → პარამეტრები (⚙) → ყველა პარამეტრი (⚙) → კავშირი → გარე მოწყობილობების მენეჯერი → AnyNet+ (HDMI-CEC) ჩართულია)

საუნდბარი არ უკავშირდება Bluetooth-ით.

- ახალი მოწყობილობის დასაკავშირებლად, გადართეთ Bluetooth-ით დაკავშირებისთვის (დააჭირეთ **PAIR** ლილაკს დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე ან დააჭირეთ **ⓧ (მიკროფონის ჩართ./გამორთ.)** ლილაკს კორპუსზე სულ ცოტა 5 წამის განმავლობაში.)
- ხელახლა დააკავშირეთ ის მას შემდეგ, რაც წაშლით BT დინამიკების სიას დასაკავშირებელ მოწყობილობაში.

(Samsung TV: საწყისი (⏏) → მენიუ → პარამეტრები (⚙) → ყველა პარამეტრი (⚙) → ხმა → ხმის გამოსავალი → Bluetooth დინამიკების სია)

ხმა წყდება, როდესაც დაკავშირებულია Bluetooth-ით.

- ზოგიერთმა მოწყობილობამ შეიძლება წარმოქმნას რადიო დაბრკოლებები, თუ ის განთავსებულია საუნდბართან ძალიან ახლოს, მაგ., მიკროტალღურმა ღუმელმა, უსადენო როუტერმა და ა.შ.
- თუ Bluetooth-ით დაკავშირებული მოწყობილობა ძალიან შორს არის საუნდბარიდან, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხმის წყვეტა. განათავსეთ მოწყობილობა საუნდბართან უფრო ახლოს.
- თუ თქვენ ეხებით Bluetooth მიმღებს ან თუ მოწყობილობა განთავსებულია ლითონის ავეჯზე, ხმა შეიძლება შეწყდეს. შეამოწმეთ გარემო, სადაც განთავსებულია მოწყობილობა და გამოყენების პირობები.

Wi-Fi-თან დაკავშირება შეუძლებელია.

- დარწმუნდით, რომ უსადენო როუტერი ჩართულია და შემდეგ ხელახლა დააკავშირეთ უსადენო როუტერი გადატვირთვის შემდეგ.
- საუნდბარის დაკავშირება არ მოხდება, თუ WIFI სიგნალი ძალიან სუსტია. სცადეთ განათავსოთ როუტერი საუნდბართან უფრო ახლოს, ან შეძლებისდაგვარად შეამცირეთ დაბრკოლებები საუნდბარსა და როუტერს შორის.

თუ საუნდბარის ჩართვა ავტომატურად არ ხდება ტელევიზორთან ერთად.

- თუ გამორთავთ საუნდბარს ტელევიზორის ყურების დროს, ენერგიის მიწოდება ტელევიზორთან შეწყდება. პირველ რიგში გამორთეთ ტელევიზორი.

07 მნიშვნელოვანი

შენიშვნები

მომსახურების შესახებ

- ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში სურათები და ილუსტრაციები მოცემულია მხოლოდ ცნობის სახით და შეიძლება განსხვავდებოდეს პროდუქტის რეალური იერსახისგან.
- შესაძლოა დაგევისროთ ადმინისტრაციული მოსაკრებელი თუ:
 - (ა) ინიცირებულია გამოძახებულია თქვენი მოთხოვნით და პროდუქტში არანაირი დევექტი არ აღმოჩნდება (ანუ, მომხმარებელმა ყურადღებით არ წაიკითხა სახელმძღვანელო)
 - (ბ) თქვენ მიიტანეთ მოწყობილობა სარემონტო ცენტრში და პროდუქტს დევექტი არ აღმოაჩნდა (ანუ, მომხმარებელმა ყურადღებით არ წაიკითხა სახელმძღვანელო)
- თქვენ გაცნობენ ადმინისტრაციული მოსაკრებლის ოდენობას ტექნიკოსის ვიზიტამდე.

08 მახასიათებლები და მითითებები

მახასიათებლები

აკუსტიკური სისტემა

მოდელის სახელი HW-S60D / HW-S61D	
კვების წყარო DC 19 ვ	ენერგომომარება 31 ვტ
წონა 2,7 კგ	ზომები (სიგანე x სიმაღლე x დიამეტრი) 670,0 x 62,0 x 105,0 მმ
ტემპერატურის სამუშაო დიაპაზონი +10 °C-დან +40 °C-მდე	ტენიანობის სამუშაო დიაპაზონი 10%-დან 80%-მდე, კონდენსაციის გარეშე
შენახვის ტემპერატურის დიაპაზონი -20 °C-დან +45 °C-მდე	შენახვის ტენიანობა დიაპაზონი 5%-დან 95%-მდე, კონდენსაციის გარეშე
გამძლეობის ნომინალური სიმძლავრე 200 ვტ	
ხელმისაწვდომი ფორმატები: Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

შენიშვნები

- Samsung-ი Electronics Co., Ltd იტოვებს უფლებას შეცვალოს მახასიათებლები შეტყობინების გარეშე.
- წონა და ზომები მიახლოებითია.

სიფრთხილის ზომები: საუნდბარი

ავტომატურად გადაიტვირთება, თუ თქვენ ჩართავთ/გამორთავთ Wi-Fi-ს ან Bluetooth-ს.

Wi-Fi პორტის დეაქტივაციის მეთოდი დააჭირეთ CH LEVEL ლილაკს საუნდბარის დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე 30 წამის განმავლობაში, რათა ჩართოთ/გამორთოთ Wi-Fi.
Bluetooth პორტის დეაქტივაციის მეთოდი დააჭირეთ TONE CONTROL ლილაკს საუნდბარის დისტანციურ მართვის მოწყობილობაზე 30 წამის განმავლობაში, რათა ჩართოთ/გამორთოთ Bluetooth.

- ამასთან, Samsung-ი აცხადებს, რომ მოცემული რადიომოწყობილობა შესაბამისობაშია 2014/53/ EU დირექტივასთან და დიდი ბრიტანეთის შესაბამის საკანონმდებლო მოთხოვნებთან. შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ-მისამართზე: <http://www.samsung.com> გადადით გვერდზე „მხარდაჭერა“ და შეიყვანეთ მოდელის დასახელება. ეს აღჭურვილობა, შესაძლოა, მუშაობდეს საქართველოში. ამ მოწყობილობის 5გპც WLAN (WIFI ან SRD) ფუნქცია მხოლოდ შენობის შიგნით მუშაობს.
- უსადენო მოწყობილობის გამომავალი სიმძლავრე RF გადამცემის მაქს. სიმძლავრე
100 მვ 2,4–2,4835 გპც-ის დროს
200 მვ 5,15–5,25 გპც-ის დროს & 5,47–5,725 გპც,
100 მვ 5,25–5,35 გპც-ის დროს
25 მვ 5,725–5,875 გპც-ის დროს

[ENERGY STAR]

ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.



მწარმოებელი: «სამსუნგ ელექტრონიკს კო.» ლტდ.
129, სამსუნგ-რო, ენგტონგ-გუ, ქ.სუვონი, კიონგი-დო,
კორეის რესპუბლიკა, 16677



[ბატარეების სწორი უტილიზაცია ამ პროდუქტში]

(გამოიყენება ქვეყნებში ნარჩენების ცალკე შეგროვების სისტემებით)

ეს მარკირება ბატარეაზე, სახელმძღვანელოზე ან შეფუთვაზე მიუთითებს იმაზე, რომ ამ პროდუქტის ბატარეები არ უნდა გადაადგოთ სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად მათი ექსპლუატაციის ვადის დასრულებისას. სადაც აღნიშნულია ქიმიური სიმბოლოები Hg, Cd ან Pb, ეს იმას მიუთითებს, რომ ბატარეა შეიცავს ვერცხლისწყალს, კადმიუმს ან ტყვიას EC დირექტივის 2006/66 მითითებულ დონეებზე ზემოთ. ბატარეების არასწორი უტილიზაციის დროს, ამ ნივთიერებებმა შეიძლება ზიანი მიაყენოს ადამიანის ჯანმრთელობას ან გარემოს. ბუნებრივი რესურსების დასაცავად და მასალის ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობისთვის, გთხოვთ, გამოყოთ ბატარეები სხვა სახის ნარჩენებისგან და გადაამუშავოთ ისინი თქვენი ადგილობრივი, უფასო ბატარეის დაბრუნების სისტემის მეშვეობით.



**ამ პროდუქტის სწორი უტილიზაცია
(ელექტრო და ელექტრონული
აღჭურვილობის ნარჩენები)**

(გამოიყენება ქვეყნებში ნარჩენების ცალკე შეგროვების სისტემებით)

ეს მარკირება პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან ლიტერატურაზე მიუთითებს იმაზე, რომ ეს პროდუქტი და მისი ელექტრონული აქსესუარები (მაგ., დამტენი, ყურსასმენი, USB სადენი) არ უნდა გადაადგოთ სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად მათი ექსპლუატაციის ვადის დასრულებისას. გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, გთხოვთ, გამოყოთ ეს ბატარეები სხვა სახის ნარჩენებისგან და გადაამუშავოთ ისინი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოთ მატერიალური რესურსების მდგრად ხელახლა გამოყენებას. საყოფაცხოვრებო მომხმარებლებმა უნდა დაუკავშირდნენ საცალო მოვაჭრეს, სადაც შეიძინეს ეს პროდუქტი, ან ადგილობრივი მთავრობის ოფისს, დეტალებისთვის, თუ სად და როგორ შეუძლიათ ამ ნივთების ნაღება ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის. ბიზნეს მომხმარებლები უნდა დაუკავშირდნენ თავიანთ მომწოდებელს და შეამოწმონ შესყიდვის ხელშეკრულების პირობები.არ შეიძლება ამ პროდუქტი და მისი ელექტრონული აქსესუარების შერევა სხვა კომერციულ ნარჩენებთან გასატანად.

შეგნებულად დატოვებული
ცარიელი გვერდი.



© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. ყველა უფლება დაცულია.

დაუკავშირდით SAMSUNG-ს მსოფლიოს მასშტაბით

თუ გაქვთ რამე კითხვები ან კომენტარები Samsung-ის პროდუქციის შესახებ, დაუკავშირდით SAMSUNG-ს მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრს.

ქვეყანა/რეგიონი	Samsung-ის სერვის ცენტრი ☎	ვებსაიტი
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	

SAMSUNG

Sadə İstifadəçi Təlimatı

HW-S60D / HW-S61D



QR kodu skanlamaqla Samsung-un onlayn müştəri dəstəyi mərkəzində istifadəçi təlimatı giriş imkanı əldə edə bilərsiniz. Təlimat kitabçasına kompüterinizdə və ya mobil cihazınızda baxmaq üçün təlimat kitabçasını Samsung-un veb-saytından sənəd formasında endirin. (<http://www.samsung.com/support>)

TƏHLÜKƏSİZLİK MƏLUMATLARI

TƏHLÜKƏSİZLİK XƏBƏRDARLIQLARI

ELEKTRİK ZƏRBƏSİ RİSKİNİ AZALTMAQ ÜÇÜN QAPAĞI (VƏ YA ARXA HİSSƏNİ) ÇIXARMAYIN.
DAXİLDƏ İSTİFADƏÇİNİN TƏMİR EDƏ BİLƏCƏYİ HİSSƏ YOXDUR.TƏMİRİ PEŞƏKAR TEXNİKİ İŞÇİLƏRƏ HƏVALƏ EDİN.

Samsung məhsulunuzda ola biləcək simvolların izahı üçün aşağıdakı cədvələ istinad edin.

	DİQQƏT ELEKTRİK ZƏRBƏSİ RİSKİ.AÇMAYIN.	
	Bu simvol daxilə yüksək gərginliyin olduğunu göstərir.Bu məhsulun hər hansı daxili hissəsi ilə istənilən növ təmas təhlükəlidir.	
	Bu simvol onu göstərir ki, bu məhsula istismar və texniki xidmətlə bağlı mühüm sənədlər daxildir.	
	II Sinfə aid məhsul:Bu simvol onu göstərir ki, o, elektrik yer (torpaq) ilə təhlükəsizlik bağlantısı tələb etmir. Əgər cərəyan kabelinə malik olan məhsulun üzərində bu simvol yoxdursa, məhsul qoruyucu yer (torpaq) ilə etibarlı bağlantıya sahib OLMALIDIR.	
	AC gərginliyi:Bu simvol onu göstərir ki, simvol ilə işarələnmiş nominal gərginlik AC gərginliyidir.	
	DC gərginliyi:Bu simvol onu göstərir ki, simvol ilə işarələnmiş nominal gərginlik DC gərginliyidir.	
	Diqqət, istifadə təlimatlarına baxın:Bu simvol istifadəçiyə təhlükəsizliklə bağlı əlavə məlumat üçün istifadəçi təlimatına baxmalı olduğunu bildirir.	

XƏBƏRDARLIQ

- Yanğın və ya elektrik zərbəsi riskini azaltmaq üçün bu cihazı yağışın və ya nəmliyin təsirinə məruz qoymayın.

DİQQƏT

- ELEKTRİK ZƏRBƏSİNİN QARŞISINI ALMAQ ÜÇÜN ŞTEPSEL ÇƏNGƏLİNİN ENLİ UCUNU ENLİ YUVAYA UYĞUNLAŞDIRIB, TAM DAXİL EDİN.
- Bu aparat hər zaman qoruyucu torpaqlama bağlantısı ilə AC çıxışına qoşulmalıdır.
- Aparatı elektrik şəbəkəsindən ayırmaq üçün ştepsel çəngəli elektrik rozetkasından çıxarılmalıdır, buna görə də ştepsel çəngəli işlək vəziyyətdə olmalıdır.

- Bu aparatı su damcılarının və ya sıçrantısının təsirinə məruz qoymayın.Aparatın üzərinə vazalar kimi mayelərlə doldurulmuş əşyalar qoymayın.
- Bu aparatı tamamilə söndürmək üçün ştepsel çəngəlini divardakı rozetkadan çıxarmalısınız.Buna görə də ştepsel çəngəli hər zaman asanlıqla əlçatan və hazır vəziyyətdə olmalıdır.

EHTİYAT TƏDBİRLƏRİ

- AC/DC adapterini masaya və ya yerə düz qoyduğunuzdan əmin olun.Əgər AC/DC adapterini AC kabelinin girişi üzü yuxarıya baxmaqla asılacaq şəkildə yerləşdirsəniz, su və ya digər yad maddələr adapterə daxil ola və adapterin nasazlanmasına səbəb ola bilər.
- Evinizdəki AC enerji təchizatının məhsulununuzun aşağı hissəsindəki məlumat etiketində qeyd olunan güc tələblərinə uyğun olduğundan əmin olun.Məhsulunuzu üfqi şəkildə, ətrafında havanın sərbəst hərəkəti üçün kifayət qədər boşluq olmaqla (7-10 sm) uyğun bir altlığa (mebel) yerləşdirin.Havalandırma yuvalarının örtülmədiyindən əmin olun.Cihazı gücləndiricilərin və ya qıza bilən digər avadanlıqların üzərinə qoymayın.Bu qurğu davamlı istifadə üçün nəzərdə tutulub.Qurğunu tamamilə söndürmək üçün AC ştepsel çəngəlini divardakı rozetkadan ayırın.Qurğunu uzun müddət istifadə etməmək fikriniz varsa, onu cərəyandan ayırın.
- Fırtınalar zamanı AC ştepsel çəngəlini divardakı rozetkadan ayırın.İldırımın yaranan gərginlik artımları qurğunu zədələyə bilər.
- Qurğunu birbaşa günəş işığının və ya isti mənbələrin təsirinə məruz qoymayın.Bu, həddən artıq isinməyə və qurğunun nasazlığına səbəb ola bilər.
- Məhsulu nəmdən (yəni vazalar) və həddindən artıq istilikdən (məsələn, buxarı) və ya güclü maqnit, yaxud elektrik sahələri yaradan avadanlıqdan qoruyun.Qurğu xarab olarsa, cərəyan kabelini AC divar rozetkasından ayırın.Məhsulunuz sənayedə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.Bu, yalnız şəxsi istifadə üçündür. Məhsulunuz soyuq temperaturalarda saxlanarsa, kondensasiya baş verə bilər.Qışda qurğunun yerini dəyişdirsəniz, istifadə etməmişdən əvvəl təxminən 2 saat ərzində qurğunun otaq temperaturuna çatmasını gözləyin.
- Bu məhsulda istifadə olunan batareyanın tərkibində ətraf mühit üçün zərərli olan kimyəvi maddələr var. Batareyanı ümumi məişət tullantıları ilə birlikdə atmayın.Batareyanı həddən artıq istiliyin, birbaşa günəş işığının və ya alovun təsirinə məruz qoymayın. Batareyanın qısaqapanmasına imkan verməyin, onu sökməyin və ya çox qızdırmayın.

DİQQƏT: Batareya yanlış yerləşdirilsə, partlayış təhlükəsi yaranı bilər.Yalnız eyni və ya uyğun növdə batareya ilə əvəzləyin.

01 TƏRKİB HİSSƏLƏRİNİN YOXLANMASI

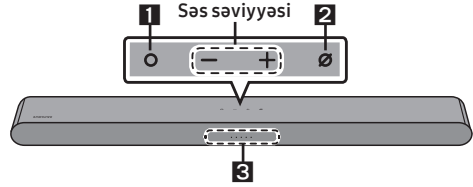
- Soundbar-ın əsas qurğusu
- Soundbar-ın pultu
- Batareyalar
- Cərayan kabeli
- AC/DC adapteri
- HDMI kabeli
- Divara montaj təlimatı
- Tutucu vint X 2
- Divara montaj braketi X 2
- Vint (M4 x L10) X 2

QEYDLƏR

- Cərayan təchizatı və cərayan sərfiyyatı haqqında daha çox məlumat üçün məhsula yapışdırılmış etiketə istinad edin. (Etiket: Soundbar-ın əsas qurğusunun aşağı tərəfində)
- Əlavə tərkib hissələri və ya ayrıca kabellər satın almaq üçün Samsung Xidmət Mərkəzi və ya Samsung Müştəriyə Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
- Dizayn, spesifikasiyalar və Program ekranı xəbərdarlıq edilmədən dəyişdirilə bilər.

02 MƏHSULUN İCMALI

Ön panel / Soundbar-ın yuxarı paneli



- 1 Çoxsaylı funksiya düyməsi**
Gözləmə rejimində Soundbar-ı işə salmaq üçün **○ (Çoxsaylı funksiya)** düyməsinə basın. Rejimi dəyişdirmək üçün **○ (Çoxsaylı funksiya)** düyməsinə basın.

LED göstərici	
Ağ Yanılı → Sönümlü ● ○ ○ ○ ○	"TV ARC" və ya "eARC"
Ağ Yanılı → Sönümlü ● ● ○ ○ ○	"Wi-Fi"
Ağ Yanılı → Sönümlü ● ● ● ○ ○	"Bluetooth"
Ağ Yanılı → Sönümlü ● ● ● ● ○	"Digital Audio In"

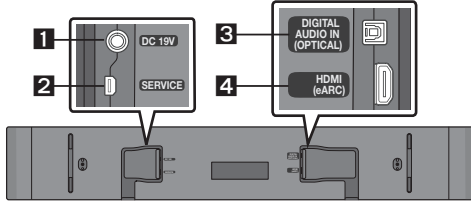
- 2 Mikrofonu yandırma/söndürmə düyməsi**
Mikrofonu yandırmaq və ya söndürmək üçün **○ (Mikrofonu yandırma/söndürmə)** düyməsinə basın.

LED göstərici	
Qırmızı rəng yanılıdır ○ ○ ● ○ ○	"Mic Off"
○ ○ ○ ○ ○	"Mic On"

"Bluetooth" rejimində Bluetooth-un əlaqələndirilməsi vəziyyətinə dəyişmək üçün Soundbar-ın yuxarisında 5 saniyədən çox **○ (Mikrofonu yandırma/söndürmə)** düyməsini basıb saxlayın.

- 3 LED göstərici**
LED göstərici Soundbar-ın cari rejimindən və ya vəziyyətindən asılı olaraq yanib-sönür, parlayır və ya rəngini dəyişir.

Soundbar-ın aşağı paneli

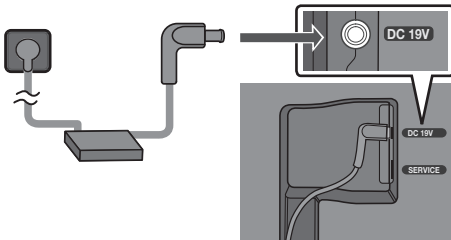


- 1** DC 19V (Enerji təchizatı daxil olur)
AC/DC cərəyan adapterini qoşun.
- 2** SERVICE
Məhsulun proqram təminatını təkmilləşdirmək üçün USB yaddaş cihazı qoşun.
- 3** DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)
Xarici cihazın rəqəmsal (optik) çıxışına qoşulun.
- 4** HDMI (eARC)
Televizorun HDMI (eARC) portuna qoşulun.

03 SOUNDBAR-IN QOŞULMASI

Elektrik kabelinin qoşulması

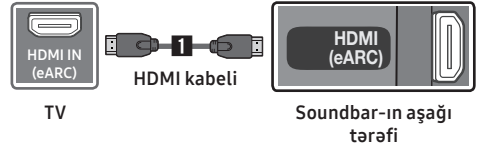
- Tələb olunan elektrik cərəyanı və cərəyan sərfiyyatı haqqında daha çox məlumat üçün məhsula yapışdırılmış etiketə istinad edin. (Etiket: Soundbar-ın əsas qurğusunun aşağı tərəfində)



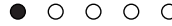
Soundbar-ın əsas qurğusunun aşağı tərəfində

04 KABEL İLƏ QOŞULMA

HDMI kabel vasitəsilə qoşulma

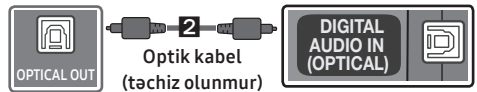


Ağ Yanılı -> Sönülü



"TV ARC" və ya "eARC"

Optik kabel (D.IN) vasitəsilə qoşulma



TV / BD / DVD player / Dekoder / Oyun konsolu

Soundbar-ın aşağı tərəfi

Ağ Yanılı -> Sönülü



"Digital Audio In"

QEYDLƏR

- Televizorun səsi gəlmirsə, "TV ARC" və ya "eARC" seçimini etmək üçün Soundbar-ın yuxarısındakı **Q** (Çoxsaylı funksiya) düyməsinə və ya pultdakı **Q** (Mənbə) düyməsinə basın.
- Təvsiyə edilən kabel HDMI.org tərəfindən sertifikatlaşdırılmış HDMI kabelidir.
- Optik kabeldən istifadə etdiyiniz zaman və klemmlər örtülü olduqda qapaqları çıxardığınızdan əmin olun.

Q-Symphony funksiyasından istifadə

Soundbar Q-Symphony funksiyasını dəstəkləyən Samsung TV-yə qoşulduqda Soundbar və TV vasitəsilə səsi eyni vaxtda oxuda bilərsiniz. Q-Symphony funksiyasından istifadə etdiyiniz halda, TV-də oxudulan həcmli akustik səs daha zəngin, daha üçölçülü həcmli akustik səs effektindən həzz almağınıza imkan verir.

Soundbar qoşulduqda TV-də "Q-Symphony" menyusu görünür. (Göstərilən mesaj TV modelindən asılı olaraq fərqlənə bilər.)

Parametrlər (⚙️) → Bütün Parametrlər (⚙️) → Səs → Səs Çıxışı

Soundbar Bluetooth vasitəsilə qoşulmayacaq.

- Yeni cihaz qoşduqda bağlantı üçün Bluetooth ilə əlaqələndirmə seçiminə keçid edin. (Pultdakı **PAIR** düyməsinə və ya korpusdakı **Ø (Mikrofonu yandırma/söndürmə)** düyməsinə ən azı 5 saniyə basın.)
- Qoşulmaq üçün cihazdakı Bluetooth dinamik siyahısını çıxardıqdan sonra onu təkrar qoşun. (Samsung TV: Başlanğıc (🏠) → Menü → Parametrlər (⚙️) → Bütün Parametrlər (⚙️) → Səs → Səs Çıxışı → Bluetooth Dinamik Siyahısı)

Bluetooth vasitəsilə qoşulduqda səs kəsilir.

- Bəzi cihazlar, məsələn, mikrodalğalı sobalar, simsiz yönləndiricilər və sairə Soundbar-a çox yaxın yerləşdirilsə, radio müdaxiləsinə səbəb ola bilər.
- Bluetooth vasitəsilə qoşulmuş cihaz Soundbar-dan çox uzaqlaşarsa, bu, səs kəsilməsinə gətirib çıxara bilər. Cihazı Soundbar-a yaxınlaşdırın.
- Bədəninizin bir hissəsi Bluetooth ötürücüsü ilə təmasda olarsa və ya məhsul metal mebelə quraşdırılıbsa, səs kəsilə bilər. Quraşdırma mühitini və istifadə şəraitini yoxlayın.

Wi-Fi-a qoşulmaq mümkün deyil.

- Simsiz yönləndiricinin işə salındığından əmin olun və yenidən sazlandıqdan sonra simsiz yönləndiricini təkrar qoşun.
- Simsiz signal çox zəif olarsa, Soundbar qoşulmayacaq. Yönləndiricini Soundbar-a yaxınlaşdırmağı və ya mümkündürsə, Soundbar ilə yönləndirici arasındakı hər hansı maneəni aradan qaldırmağı sınayın.

Soundbar avtomatik olaraq televizor ilə eyni zamanda işə düşmür.

- Televizora baxarkən Soundbar-ı söndürsəniz, televizor ilə cərəyanın sinxronlaşması dayanır. Əvvəlcə televizoru söndürün.

07 XİDMƏT HAQQINDA VACİB QEYDLƏR

- Bu Təlimat Kitabçasındakı rəqəmlər və təsvirlər yalnız istinad üçündür və məhsulun faktiki görünüşündən fərqli ola bilər.
- Aşağıdakı hallarda komissiya haqqı tutula bilər:
 - (a) sizin istəyinizlə mühəndis çağırılır və məhsulda heç bir qüsurlu yoxdur (yəni Təlimat kitabçası oxunmayıb)
 - (b) qurğunu təmir xidmətinə gətirirsiniz və məhsulda heç bir qüsurlu yoxdur (yəni təlimat kitabçası oxunmayıb).
- Texniki işlərlə bağlı gəlişinizdən əvvəl sizə komissiya haqqının məbləği barədə məlumat veriləcək.

08 SPESİFİKASİYALAR VƏ TƏLİMAT

Spesifikasiyalar

Akustik sistem

Modelin adı HW-S60D / HW-S61D	
Enerji təchizatı DC 19 V	Enerji istehlakı 31 Vt
Çəki 2,7 kq	Ölçülər (E x H x D) 670,0 x 62,0 x 105,0 mm
İstismar temperaturu intervalı +10 °C – +40 °C	İşlək rütubət intervalı 10 % – 80 %, kondensasiya olmadan
Saxlama temperaturu diapazonu -20 °C – +45 °C	Saxlama rütubət diapazonu 5 % – 95 %, kondensasiya olmadan
GÜCLƏNDİRİCİ Nominal çıxış gücü 200 Vt	
Dəstəklənən ifa formatları Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

QEYDLƏR

- Samsung Electronics Co., Ltd məlumat vermədən spesifikasiyaları dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır.
- Çəki və ölçülər təxminidir.

Ehtiyat tədbiri: Wi-Fi və ya Bluetooth-u yandırırsınız/söndürsəniz, Soundbar avtomatik olaraq təkrar işə düşəcəkdir.

Wi-Fi Portu deaktivləşdirmə metodu Wi-Fi şəbəkəsini yandırmaq/söndürmək üçün Soundbar-ın pultundakı CH LEVEL düyməsinə 30 saniyə basın.
Bluetooth Portu deaktivləşdirmə metodu Bluetooth şəbəkəsini yandırmaq/söndürmək üçün Soundbar-ın pultundakı TONE CONTROL düyməsinə 30 saniyə basın.

[ENERGY STAR]

ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.



İstehsalçı: "Samsung Electronics Co., Ltd." şirkəti
129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do,
Koreya Respublikası, 16677



**[Bu məhsuldakı batareyaların düzgün
kənarlaşdırılması]**

(Ayrıca toplama sistemləri olan ölkələrdə tətbiq olunur)

Batareyadakı, təlimat kitabçasındakı və ya qablaşdırmadakı bu işarə onu göstərir ki, bu məhsuldakı batareyalar istismar müddətinin sonunda digər məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalıdır. Qeyd olunan yerlərdə Hg, Cd və ya Pb kimyəvi simvolları batareyanın tərkibindəki cıva, kadmium və ya qurğuşunun 2006/66 sayılı Al Direktivində göstərilən nəzarət səviyyələrindən çox olduğunu göstərir.

Batareyalar düzgün kənarlaşdırılmadıqda bu maddələr insan sağlamlığına və ya ətraf mühitə zərər verə bilər. Təbii ehtiyatları qorumaq və materialın təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün batareyaları digər tullantı növlərindən ayırın və yerli, pulsuz batareya qaytarma sistemi vasitəsilə təkrar emal edin.



**Bu məhsulun düzgün kənarlaşdırılması
(Elektrik və elektron avadanlıq tullantısı)**

(Ayrıca toplama sistemləri olan ölkələrdə tətbiq olunur)

Məhsuldakı, aksesuarlardakı və ya sənədlərdəki bu işarə onu göstərir ki, məhsul və onun elektron aksesuarları (məsələn, doldurma qurğusu, qulaqlıq, USB kabeli) istismar müddətinin sonunda digər məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalıdır. Nəzarətsiz tullantıların atılması nəticəsində ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına dəyən mümkün zərərin qarşısını almaq üçün bu elementləri digər tullantı növlərindən ayırın və material resurslarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün onları məsuliyyətlə təkrar emal edin.

Ev təsərrüfatında istifadə edənlər bu məhsulları ekoloji cəhətdən təhlükəsiz qaydada təkrar emal etmək məqsədilə hara və necə apara biləcəkləri barədə təfərrüatlar üçün bu məhsulu aldıkları pərakəndə satıcı və ya yerli hökumət idarəsi ilə əlaqə saxlamalıdır. Biznes mühitində istifadə edənlər təchizatçı ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərinə nəzər salmalıdırlar. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları utilizasiya üçün digər kommersiya tullantıları ilə qarışdırılmamalıdır.

Bu səhifə qəsdən boş buraxılıb.

SAMSUNG

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Bütün hüquqlar qorunur.

SAMSUNG WORLD WIDE ilə əlaqə saxlayın

Samsung məhsulları ilə bağlı hər hansı sualınız və ya şərhiniz varsa, SAMSUNG müştəri xidməti Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Ölkə/Region	Samsung Xidmət Mərkəzi ☎	Veb-sayt
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	

SAMSUNG

Жөнөкөй колдонуучу нускамасы

HW-S60D / HW-S61D



QR кодун скандап, Samsung'дун онлайн кардарларды колдоо борборунан Колдонуучунун нускамасы кире аласыз. Колдонмону ПКңызда же мобилдик түзмөгүңүздө көрүү үчүн Samsung веб-сайтынан документ форматындагы нускаманы жүктөп алыңыз.
(<http://www.samsung.com/support>)

КООПСУЗДУК МААЛЫМАТЫ

КООПСУЗДУК ЭСКЕРТҮҮЛӨРҮ

ЭЛЕКТРГЕ УРУНУУНУН КОРКУНУЧУН АЗАЙТУУГА, КАПКАГЫН (ЖЕ АРТЫН) АЛЫП САЛЧУ БОЛБОНУЗ. ИЧИНДЕ КОЛДОНУУЧУЛАРДЫН ТЕЙЛӨӨДӨГҮ БӨЛҮКТӨРҮ ЖОК. ТЕЙЛӨӨНУ АДИСИ БАР КЫЗМАТ ЖААМАТЫНЫН КОЛУНА БЕРИҢИЗ. Сиздин Samsung өнүмүңүздө болушу мүмкүн болгон символдордун түшүндүрмөсү үчүн төмөнкү таблицаны караңыз.

	КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! ТОККО УРУНУУ КОРКУНУЧУ. АЧПАҢЫЗ!	
	Бул белги ичинде жогорку чыңалуу бар экенин көрсөтүп турат. Бул өнүмдүн ички бөлүктөрүнө тийүү кооптуу.	
	Бул белги бул өнүмдү иштетүү жана тейлөө боюнча маанилүү адабияттарды камтыганын көрсөтүп турат.	
	II класстагы өнүм: Бул белги коопсуз электрдик жерге туташтыруу талап кылынбагандыгын көрсөтүп турат. Эгерде бул белги тармактык шнур бар өнүмдө көрүнбөсө, өнүм коргоочу жерге ишенимдүү туташтырылышы КЕРЕК.	
	Өзгөрмө ток чыңалуусу: Бул белги менен көрсөтүлгөн номиналдык чыңалуу Өзгөрмө ток чыңалуусу болуп саналат.	
	Туруктуу ток чыңалуусу: Бул белги менен белгиленген номиналдык чыңалуу Туруктуу ток чыңалуусу болуп саналат.	
	Көңүл буруңуз! Колдонуу боюнча көрсөтмөлөрүн караңыз: Бул белги колдонуучуну коопсуздукка байланыштуу кошумча маалымат алуу үчүн колдонуучу нускамасына кайрылууга үндөйт.	

ЭСКЕРТҮҮ

- Өрт же электр тогуна урунуу коркунучун азайтуу үчүн бул шайманды жамгырга же нымдуулукка дуушар кылбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

- ЭЛЕКТР ТОГУНА УРУНУУНУН АЛДЫН АЛУУ үчүн, айрыны КЕЧ ОЮКЧАГА ТОЛУГУ МЕНЕН ТУТАШТЫРЫҢЫЗ.
- Бул аппарат дайыма коргоочу жерге туташтыруу менен ӨТ розеткасына туташтырылууга тийиш.
- Аппаратты тармактан ажыратууга, сайгыч тармактын розеткасынан чыгарылууга тийиш, ушу менен тармак сайгычы ишке салынууга даяр турат.

- Бул аппараттын үстүнө суу тамчылап же чачырабашы керек. Ваза сыяктуу суюктуктар толтурулган нерселерди аппараттын үстүнө койбоңуз.
- Бул аппаратты толугу менен өчүрүү үчүн, розеткадан электр айрысын сууруп алышыңыз керек. Демек, электр айрысы ар дайым оңой жана жеткиликтүү болушу керек.

ЭСКЕРТҮҮЛӨР

- ӨТ/ТТ адаптери үстөл же жердин үстүндө кыймылсыз турганына ишениңиз. Эгерде сиз ӨТ/ТТ адаптерин ӨТ зымынан кирмеси өйдө карап, илинген бойдон кармалса, суу же башка бөтөн заттар Адаптердин ичине кирип, аны туура эмес иштегенине себеп болушат.
- Үйүңүздөгү ӨТ кубаты өнүмүңүздүн түбүндө жайгашкан идентификациялык стикерде көрсөтүлгөн кубат талаптарына жооп берерин текшериниз. Өнүмүңүздү туурасынан, ылайыктуу негизге (эмерекке) орнотуп, анын айланасында желдетүү үчүн жетиштүү орун калтырыңыз (7-10 см). Желдетүү оюкчалары жабылып калбашы керек. Блокту күчөткүчтөрдүн же ысык болушу мүмкүн болгон башка жабдуулардын үстүнө койбоңуз. Бул блок үзгүлтүксүз колдонууга арналат. Блокту толугу менен өчүрүү үчүн, ӨТ айрысын дубалдагы розеткадан сууруп салыңыз. Блокту узак мөөнөткө калтырганы жатксаңыз, аны розеткадан сууруп коюңуз.
- Чагылган жаркырап жатканда, ӨТ айрысын дубалдагы розеткадан сууруп салыңыз. Чагылгандан улам чыңалуу аппаратты бузушу мүмкүн.
- Блокту күндүз туруктуу нурунун тийген жерине же башка жылуулук булактарынын жанына койбоңуз. Бул өтө ысып кетүүсүнө же блокту бузулуусуна алып келиши мүмкүн.
- Өнүмдү нымдуулуктан (мисалы, вазалардан) жана ашыкча ысыктан (мисалы, камин) же күчтүү магниттик же электрдик талааларды жаратуучу жабдуулардан коргонуңуз. Эгерде блок иштебей калса, электр кабелин ӨТ розеткадан сууруп алыңыз. Өнүмүңүз өнөр жайда колдонуу үчүн арналган эмес. Бул жеке колдонуу үчүн гана арналат. Өнүмүңүз муздак температурада сакталган болсо, конденсация пайда болушу мүмкүн. Блокту кыш мезгилинде ташып жатсаңыз, колдонуудан мурун блок бөлмө температурасына жеткенче болжол менен 2 саат күтүңүз.
- Бул продукт менен колдонулган батарея жаратылышка терс таасирин тийгизген химиялык заттарды камтыйт. Батареяны жалпы таштандылар менен кошуп ыргытпаңыз. Батареяны өтө ысык жерде, күндүн туруктуу нурунун тийген жерине же оттун жанына койбоңуз. Батареяны кыска чыңалууга калтырып, бузуп же өтө ысытпаңыз.
КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: Эгерде батарея туура келбеген түрү менен алмаштырылса, жардыруунун коркунучу пайда болот. Окшош же эквиваленттүү түрүнө гана алмаштырыңыз.

01 БӨЛҮКТӨРДҮ ТЕКШЕРҮҮ

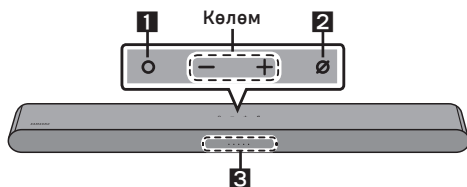
- Soundbar'дын негизги блогу
- Soundbar'дын пулты
- Батареялар
- Кубат шнуру
- ӨТ/ТТ Адаптер
- HDMI кабели
- Дубалга орнотуу үчүн жетек
- Кармоочу бурама X 2
- Дубалга орнотулган кронштейн X 2
- Бурама (M4 x L10) X 2

БИЛДИРМЕЛЕР

- Электр кубаты жана электр кубатын керектөө жөнүндө көбүрөөк маалымат алуу үчүн, буюмга тиркелген энбелгиге кайрылыңыз. (Энбелги: Soundbar'дын негизги блогунун асты)
- Кошумча компоненттерди же кошумча кабелдерди сатып алуу үчүн, Samsung кызматынын борборуна же Samsung Кардарларды тейлөө бөлүмүнө кайрылыңыз.
- Жасалгасы, техникалык мүнөздөмөлөрү жана Колдонмо экранын алдын ала эскертүүсүз өзгөрүшү мүмкүн.

02 ӨНҮМДҮ КАРАП ЧЫГУУ

Маңдайкы панель/Soundbar'дын Жогорку панели



- 1 Көп функция баскычы**
Күтүү режиминде Soundbar'ды күйгүзүү үчүн **○ (Көп функция)** баскычын басыңыз. Режимди которуу үчүн **○ (Көп функция)** баскычын басыңыз.

LED көрсөткүчү	🔊
Ак Күйг -> Өчр ● ○ ○ ○ ○	"TV ARC" же "eARC"
Ак Күйг -> Өчр ● ● ○ ○ ○	"Wi-Fi"
Ак Күйг -> Өчр ● ● ● ○ ○	"Bluetooth"
Ак Күйг -> Өчр ● ● ● ● ○	"Digital Audio In"

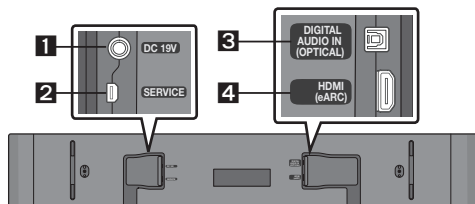
- 2 Микр. Күйг./Өчр. баскычы**
Микрофонду күйгүзүү же өччүрүү **○ (Микр. Күйг./Өчр.)** баскычты басыңыз.

LED көрсөткүчү	🔊
Кызыл күйүк ○ ○ ● ○ ○	"Mic Off"
○ ○ ○ ○ ○	"Mic On"

Bluetooth жупташтыруу абалын "Bluetooth" режиминде которуштуруу үчүн Soundbar'дын үстүндө **○ (Микр. Күйг./Өчр.)** баскычын 5 секунда бою басып, кармап туруңуз.

- 3 LED көрсөткүчү**
LED көрсөткүчү Soundbar'дын учурдагы режимине же абалына жараша жаркылдайт, күйөт же түсүн өзгөртөт.

Soundbar'дын алдыңкы панели

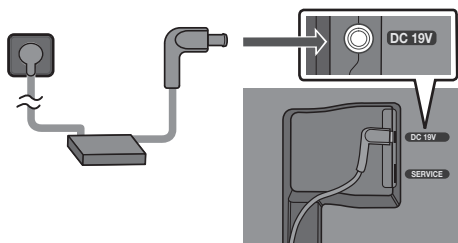


1	DC 19V (Кубатты жеткирүү киргизүүсү) ӨТ/ТТ кубат адаптерин туташтырыңыз.
2	SERVICE Өнүмдүн программасын жаңыртуу үчүн USB сактагычты туташтырыңыз.
3	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Тышкы түзмөктүн санариптик (оптикалык) чыгуусуна туташыңыз.
4	HDMI (eARC) Сыналгыдан HDMI IN (eARC) оюкчасына туташыңыз.

03 SOUNDBAR'ДЫ ТУТАШТЫРУУ

Электр Кубатын кошуу

- Электр кубаты жана электр кубатын керектөө жөнүндө көбүрөөк маалымат алуу үчүн, буюмга тиркелген энбелгиге кайрылыңыз. (Энбелги: Soundbar'дын негизги блогунун асты)



Soundbar'дын негизги блогунун асты

04 КАБЕЛЬ МЕНЕН ТУТАШТЫРУУ

HDMI кабелди колдонуп туташуу



TV

Soundbar'дын асты

Ак Күйг -> Өчр



Оптикалык кабель (D.IN) аркылуу туташуу



TV/BD/DVD плейер/
Үстүнө орнотулуучу
куту/Оюн консолу

Soundbar'дын асты

Ак Күйг -> Өчр



БИЛДИРМЕЛЕР

- Сыналгы үнү чыкпаганда **О** (Көп функция) Soundbar'дын өйдө жагындагы баскычты же пульттагы **Б** (Булак) баскычын басып, "TV ARC" же "eARC" режимин тандаңыз.
- HDMI.org тарабынан тастыкталган HDMI кабелди сунушталат.
- Оптикалык кабелди колдонгондо жана терминалдарда капкактар бар болсо, капкактарды алып салууну унутпаңыз.

Q-Symphony функциясын колдонуу

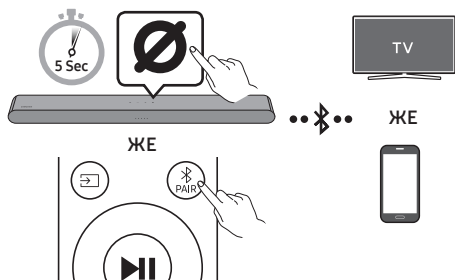
Soundbar Q-Symphony функциясын колдоого алган Samsung сыналгысына туташтырылганда, үндү бир убакта Soundbar жана сыналгы аркылуу ойното аласыз. Эгер Q-Symphony функциясын колдонсоңуз, сыналгыда ойнотулган көлөмдүү үн сизге сапаттуураак, үч өлчөмдүү көлөмдүү үн эффекттен ырахат алууга мүмкүндүк берет.

Soundbar туташтырылганда, "Q-Symphony" менюсү сыналгыда пайда болот. (Көрсөтүлгөн билдирүү сыналгы үлгүсүнө жараша айырмаланышы мүмкүн.) Жөндөөлөр (⚙) → Бардык жөндөөлөр (⚙) → Үн → Үндүн чыгышы

05 ЗЫМСЫЗ ТУТАШТЫРУУНУ КОЛДОНУУ

Bluetooth аркылуу туташтыруу

“Bluetooth” режиминде кезде



- Сыналгыда же мобилдик түзмөктө Bluetooth түзмөгүңүздү издеңиз.

Кызыл → Жашыл →
Көк түстө бүлбүлдөйт

Жупташтыруу

Көгүш күйүп
өчөт ХЗ

Туташтыруу аяктады



“Ready to connect via Bluetooth.”

БИЛДИРҮҮ

- Bluetooth түзмөгүн туташтырууда ПИН код суралса, <0000> киргизиңиз.

Wi-Fi аркылуу туташтыруу (Зымсыз тармак)

Soundbar’ды мобилдик түзмөккө зымсыз тармак (Wi-Fi) аркылуу туташтыруу үчүн **SmartThings** колдонмосу талап кылынат.

1. Мобилдик түзмөгүңүздү (смартфон, планшет ж.б.) сыналгы туташкан Wi-Fi тармагына туташтырыңыз.
2. Мобилдик түзмөгүңүздө (смартфондо, планшетте, ж.б.) **SmartThings** колдонмосун орнотуп, иштетиңиз.
3. Soundbar’ды Wi-Fi тармагыңызга туташтыруу үчүн мобилдик түзмөктөгү колдонмо экранындагы нускамаларды аткарыңыз.

06 МАСЕЛЕ ЧЕЧҮҮ

Жардам издөөдөн мурун, төмөнкүлөрдү текшериңиз.

Soundbar күйбөй жатат.

- Soundbar’дын кубат шнурунун розеткага туура киргизилгендигин текшериңиз.

Soundbar туруксуз иштейт.

- Кубат шнурун алып чыгаргандан кийин, аны кайрадан салыңыз.
- Тышкы түзмөктү өчүрүп күйгүзүп, кайра аракет кылыңыз.
- Эгерде сигнал жок болсо, белгилүү бир убакыттан кийин Soundbar автоматтык түрдө өчөт. Кубатты күйгүзүңүз.

Эгерде пульт иштебесе.

- Пультту түз Soundbar’га багыттаңыз.
- Батареяларды жаңыларына алмаштырыңыз.

Soundbar күйүк кезде, LED индикатору кызыл күйөт.

- Микрофон өчүп калды. Микрофону күйгүзүңүз.

LED көрсөткүчү	
Кызыл күйүк	“Mic Off”
○ ○ ● ○ ○	
○ ○ ○ ○ ○	“Mic On”

Soundbar үн чыгарбай жатат.

- Soundbar’дын үнү өтө төмөн же жок. Көлөмдү жөндөө.
- Кандайдыр бир тышкы түзүлүш (STB, Bluetooth түзмөгү, мобилдик аппарат ж.б.) туташтырылганда, тышкы түзмөктүн үнүн тууралаңыз.
- Сыналгыдан үн чыгаруу үчүн Soundbar’ды тандаңыз. (Samsung Сыналгысы: Баштапкы (🏠) → Меню → Жөндөөлөр (⚙️) → Бардык жөндөөлөр (⚙️) → Үн → Үндүн чыгышы → Soundbar’ды тандаңыз)
- Кабелди Soundbar’дан сууруп, андан соң аны кайра туташтырыңыз.

Эгер HDMI TO TV (eARC) аркылуу туташпаса.

- HDMI кабели eARC терминалына туура туташтырылганын текшериңиз.
- Туташкан тышкы аспаптан улам туташуу мүмкүн болбой калышы мүмкүн (приставка, оюн конзолу ж.б.). Түздөн-түз Soundbar’га туташтырыңыз.
- HDMI-CEC сыналгыда иштетилбеши мүмкүн. Сыналгы менюсунда CEC’ни күйгүзүңүз. (Samsung Сыналгысы: Баштапкы (🏠) → Меню → Жөндөөлөр (⚙️) → Бардык жөндөөлөр (⚙️) → Туташтыруу → Тышкы түзмөктөрдү башкаруу → Anynet+ (HDMI-CEC) иштетүү)

Soundbar Bluetooth аркылуу туташпайт.

- Жаңы түзмөктү туташтырганда, туташуу үчүн Bluetooth Жупташтыруу режимине өтүңүз. (Пультагы  PAIR баскычын басып же  (Микр. Күйг./Өчр.) баскычын кеминде 5 секунд басып туруңуз.)
- Туташуу үчүн түзмөктөгү Bluetooth динамиктеринин тизмесин алып салгандан кийин аны кайра туташтырыңыз. (Samsung Сыналгысы: Баштапкы () → Меню → Жөндөөлөр () → Бардык жөндөөлөр () → Үн → Үндүн чыгышы → Bluetooth динамиктердин тизмеси)

Bluetooth аркылуу туташканда үн чыкпай жатат.

- Кээ бир түзмөктөр Soundbar'га өтө жакын жайгашкан болсо, радио тоскоолдуктарды жаратышы мүмкүн. д. г. микрофондуктар, зымсыз роутер ж.б.
- Bluetooth'га туташкан түзмөгүңүз Soundbar'дан өтө алыс жылып кетсе, бул үндүн чыкпай калышына алып келет. Түзмөктү Soundbar'га жакыныраак жылдырыңыз.
- Эгер денеңиздин бир бөлүгү Bluetooth трансиверине тийип калса же өнүм металл эмеректерге орнотулган болсо, үн чыгып кетиши мүмкүн. Орнотуу чөйрөсүн жана колдонуу шарттарын текшериңиз.

Wi-Fi'га туташуу мүмкүн эмес.

- Зымсыз роутер күйгүзүлгөнүн текшерип, кайра жүктөөдөн кийин зымсыз роутерди кайра туташтырыңыз.
- Зымсыз сигнал өтө начар болсо, Soundbar туташпайт. Мүмкүн болсо, роутерди Soundbar'га жакыныраак жылдырууга же Soundbar менен роутердин ортосундагы тоскоолдуктарды жок кылууга аракет кылыңыз.

Сыналгы менен Soundbar автоматтык түрдө күйбөй жатат.

- Сыналгы көрүп жатканда Soundbar өчүрүлгөндө, сыналгы менен кубат мезгилдештирүү өчүрүлөт. Биринчи Сыналгыны өчүрүңүз.

07 КЫЗМАТ ЖӨНҮНДӨ МААНИЛҮҮ БИЛДИРҮҮЛӨР

- Бул Колдонуучун Нускамасындагы сүрөттөр жана иллюстрациялар маалымдама үчүн гана берилген жана өнүмдүн чыныгы көрүнүшүнөн айырмаланышы мүмкүн.
- Эгерде
 - (a) сиздин өтүнүчүңүз боюнча инженер чакырылса жана өнүмдө эч кандай кемчилик болбосо (мисалы, колдонуучу нускамасы окула элек болсо) администрациялык төлөм алынышы мүмкүн
 - (b) сиз блоку оңдоо борборуна алып барсаңыз, анда өнүмдө эч кандай кемчилик жок (мисалы, колдонуучу нускамасы окула элек жерде).
- Техник келгенге чейин сизге административдик төлөмдүн суммасы кабарланат.

08 ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР ЖАНА ЖЕТЕКТЕМЕ

Техникалык мүнөздөмөлөр

Үлгүнүн аталышы HW-S60D / HW-S61D	
Кубат жеткирүүсү DC 19V	Кубат керектөөсү 31 Вт
Салмак 2,7 кг	Өлчөмдөрү (Э x Б x Т) 670,0 x 62,0 x 105,0 мм
Температура диапазонун иштетүү +10 °C баштап +40 °C чейин	Нымдуулук диапазонун иштетүү 10 % баштап 80 % чейин, конденсацияланбайт
Сактоо температурасынын арымы -20 °C баштап +45 °C чейин	Сактоо нымдуулугунун арымы 5 % баштап 95 % чейин, конденсацияланбайт
КҮЧӨТКҮЧ Бааланган чыгаруу кубаты 200W	
Колдоого алынган ойнотуу форматтары Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

БИЛДИРМЕЛЕР

- Samsung Electronics Co., Ltd өзгөчөлүктөрдү белги бербестен өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.
- Салмак жана чен-өлчөмдөрү божомол берилет.

Сактык чаралары: Эреп Wi-Fi же Bluetooth күйгүзүлсө/өчүрүлсө, Soundbar автоматтык түрдө өчүрүлөт.

Wi-Fi

Оюкчанын өчүрүү ыкмасы

Wi-Fi күйгүзүү/өчүрүү үчүн Soundbar пультундагы **CH LEVEL** баскычын 30 секундadan көбүрөөк басып кармаңыз.

Bluetooth

Оюкчанын өчүрүү ыкмасы

Bluetooth күйгүзүү/өчүрүү үчүн Soundbar пультундагы **TONE CONTROL** баскычын 30 секундadan көбүрөөк басып кармаңыз.

[ENERGY STAR]

ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to www.energystar.gov for more information of the ENERGY STAR Program.

ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.





[Бул продуктунун батареяларын туура утилдештирүү]

(Өзүнчө чогултуу системасы бар өлкөлөрдө колдонулат)

Батареядагы, колдонмодогу же таңгактагы бул белги бул өнүмдөгү батареяларды иштөө мөөнөтү аяктагандан кийин башка тиричилик таштандылары менен бирге ыргытпоо керектигин көрсөтүп турат. ЕС Директивасында 2006/66 белгиленген Hg, Cd же Pb химиялык белгилер батареянын курамында сымал, кадмий же коргошун бар экенин көрсөтүп турат.

Батареялар туура эмес ташталбаса, бул заттар адамдын ден соолугуна же айлана-чөйрөгө зыян келтириши мүмкүн.

Жаратылыш ресурстарын коргоо жана материалды кайра колдонууну илгерилетүү үчүн, батареяларды калдыктардын башка түрлөрүнөн бөлүп, аларды жергиликтүү, бекер батареяны кайтаруу системасы аркылуу кайра иштетиңиз.



**Бул продуктунун туура утилдештирүүсү
(Ашыкча электрикалык жана
электроникалык жабдуулар)**

(Өзүнчө чогултуу системасы бар өлкөлөрдө колдонулат)

Өнүмдөгү, жабдуулардагы же адабияттагы бул белги буюм жана анын электрондук аксессуарлары (мисалы, кубаттагыч, гарнитура, USB кабели) иштөө мөөнөтү аяктагандан кийин башка тиричилик таштандылары менен бирге ташталбашы керектигин көрсөтүп турат. Таштандыларды көзөмөлдөөсүз таштоодон айлана-чөйрөгө же адамдардын ден соолугуна келтирилген зыяндын алдын алуу үчүн, бул нерселерди калдыктардын башка түрлөрүнөн бөлүп, материалдык ресурстарды туруктуу кайра колдонууга көмөктөшүү үчүн аларды жоопкерчилик менен кайра иштетиңиз.

Үй чарба колдонуучулары бул нерселерди экологиялык жактан коопсуз кайра иштетүү үчүн кайда жана кантип алып кете аларын билүү үчүн бул өнүмдү сатып алган сатуучуга же жергиликтүү бийлик органдарына кайрылышы керек.

Бизнес-колдонуучулар алардын берүүчү менен байланышып, сатып алуу келишиминин жоболорун жана шарттарын текшерishi керек. Бул өнүм жана анын электрондук жабдуулары башка коммерциялык калдыктар менен аралаштырылбашы керек.

Бул барак атайылап бош
калтырылган.

Бул барак атайылап бош
калтырылган.

Бул барак атайылап бош
калтырылган.



АН81-17430Т-00

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Бардык укуктар сакталган.

SAMSUNG WORLD WIDE’га кайрылуу

Samsung өнүмдөрүнө байланыштуу суроолоруңуз же пикирлериңиз болсо, SAMSUNG кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Өлкө/аймак	Samsung Кызмат борбору 📞	Веб сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	